### من مصادر القاريخ الإسلامي الإفريقي

# المختار من تاريخ الفتاش

في أخبار البلدان والجيوش وأكابر الناس

ميرة الحاج اسكيا محيد وغاريج (مبر) طورية صنفي الملامية (۱۲۷۷-۱۲۷۰ - ۱۲۷۱ - ۱۲۷۱)

تاليف محمود كعت التنبكتي

تقديم ودراسة وتعليق عبد النعيم ضيفي عثمان ماجستير التاريخ الإسلامي جامعة القاهرة

المختبار من تناويخ الفتباش تاليف تصميد الغلاف ه التتسيق الداخلن : الللظرة دار العنوم للنشر والتوزيع وقع الإيداع : 2005/2866 الغرقهم الغولي: 977-380-039-3 الطيعة ، الأولى -يتاير 2005 ملة الطبع ا ±2005/±1426 العشوان، 43 ب شارع ومسيس أمام جمعية الشبان للمشمين ـ الشهر السادس ـ 271 م معروف . سىد دري معروف . اقراسلاڭ: س.پ: 202 محمد قريد 11518 القاهرة

يه: - د عدمه هريد 11:10 القاهرة هدف : (202)5799907 فقاهي: 1202)5761400 إلاية طبيعات: (202)5761400 فقاها: (202)5799907 فقاها: (202)5769907 فقاها: (202)576907 فقاها: (202)57607 فقا



## معتكلمتها

الحمد الله الذي علم وفهم، وعلم الإنسان ما لم يكن يعلم وأميغ على عباده تعمَّا ظاهرة وباطنة، وأصلي وأسلم على سيدتا محمد وعلى آله وصحبه وسلم وبعد:

يعتبر التاريخ الإسلامي الإقريقي جزءًا لا يتجزأ من تاريخ العالم الإسلامي وخصوصًا في أوج إذدهاره ومجده، ولكن للأسف قد تعرض هذا التاريخ للإهمال والنسيان نقيجة لعدة عوامل منها سياسة الاستعمار الأوربي الذي قطع أواصر الصلة بين ماضي القارة وحاضرها حتى يسهل عليه افتراسها ومسخ شخصيتها. لذلك عائمي هذا التاريخ الإهمال الشديد. كما أن انشغال العالم الإسلامي بقضاياه الإقليمية، جعل التاريخ الإسلامي الإقريقي في دائرة النسيان على الرغم من أهمية كثراث إنساني أولاً وإسلامي ثانيًا. بالإضافة لتوجه الجهبود تجاه التاريخ الإسلامي ثانيًا. بالإضافة لتوجه الجهبود تجاه التاريخ الإسلامي الشرق.

ولكن على البرقم من الغين والظلم الذي تعرض له التاريخ الإفريقي وجدت قلة من الباحثين تهمتم بالتاريخ الإسلامي الإفريقي. وقد استطاعوا إبراز أوجه الإنجازات الحضارات الأفريقية، وأماطوا اللثام عن كثير من هذا التاريخ. ومع ذلك يظل التاريخ الإسلامي الإفريقي بحاجة إلى بذل كثير من الجهود لإظهاره في صورته الحقيقية.

وكنان من أسباب اختيار كتاب الفتاشي لمحمود كعت، هو أن مؤلقه قد عاصر الأحداث التي يؤرخ لها. وبذلك يكون الكتاب وثيقة لتلك الفترة ألا وهى إندهار دولة صففي.

وقد وأجهبتني صحوبات أشناه دراستي للكتاب يمكن إجمالها في ما يعانهه كثير من اللذين يتصدون لتحقيق ودراسة التراث الإسلامي وهو عدم وجود عناوين لموضوعات الكتاب بالإضافة لخلط التاريخ بالأساطير وخلط الحقائق بالخيال. ولا يقلل هذا من قيمة الكتاب، حيث أن الكاتب يتنمى لدرسة التاريخ الإسلامي الذي يغلب الطابع الديني على الكتابات التاريخية.

أما عن المنهج الذي أتبعته في إخراج هذا الكتاب. فهو وضع دراسة عن الإسلام في إفريقيا؟ مع دراسة أهم الدول التي شهرت في القارة وكيفية إسهامها الحضاري.

أما بالنسبة لتكتاب فقد قبت يوضع عناوين للموضوعات ما بين حاصرتين. مع تحبويل الخبط المعربي الذي كتب به الكتاب إلى الخط المشرقي ليكون ميسرًا ومعينًا على قراءته. كما ذود الكتاب بخرائط وفهارس تسهل الوصول لمحتوياته. أما القترة التي اخترتها من الكتاب فهي فترة حكم الاسكيا محمد وسيب اختياري لهيذه الفترة. هي أنها فترة شبهدت عصر إندهار دولة صنفي. وهي الفترة التي صبغت البلاد فيها بالصيفة الإسلامية. ولذلك يعتبر الكتاب مختارات من تاريخ الفتاش.

وفي النهاية لا سيعني إلا أن أقدم جهدي المتواضع للقارئ الكريم آملاً في أن أسهم ولو يجبرُ مسغير في إنقاء الضوء على تاريخ القارة السعراء ومحاولاً إبراز وجهها المضيء وإسهاماتها الحضارية، وأنعنى من الجعيع إبداء رأيهم في هذا العصل. كمنا أود أن أنقدم بالتحية والتقدير للعلماء الأفاضل عميد معهد البحوث والدراسات الأفريقية وأسائذة قسم التاريخ بالمهد نظرًا لما قدموه ويقدمونه للتاريخ الأفريقي. كمنا أود أن أنقدم بالتحية والتقدير لأسرة دار العلوم للنشر والتوزيع لتبيهم هذا العمل وإخراجه في ثوبه اللاش.

وإن كنت قد أصبت فتوفيقي من الله سبحانه وتعالى، وإن كنت قد أخطأت فمن نفسي ومن الشيطان ولا أبرأ نفسي إن النفس لأمارة بالسوء. وعلى الله قصد السبيل

### دراسة لأهم المعادر والراجع

#### ولأ الماس

من المصادر الأساسية التي اعتمدت عليها كتاب تاريخ السودان للسعدي وصوّلقه هـو عـيد الرحمن بن عبد الله بن عمران السعدي: وقد عمل إمامًا لجامع صفكري وهو من أشهر الساجد في غرب إفريقيا، كما عمل إمامًا للدينة للنبكت.

ويتبير كناب السعدي يتناول تاريخ سلطنة صنفي الإسلامية مع بعض الإشارات لسلطنة مالي، والكتاب يعتد على الصادر الشغوية عدا أجزاء قليلة أعتمد قبيها على كتاب أحمد بابا وكتاب الحلل الحوشية. ويقدم الكتاب وصفا تضميليا عن التنظيم الحربي والإداري ليلاد السودان بالإضافة لمجموعة من سير العلماء، وقد تشره المنتشرق الفرنسي هوداس بإشراف معهد اللغات الشرقية بباريس.

ومن مصادر البحث أيضًا كتاب صبح الأعشى للقلقشندي. والقلقشندي هو القاضي شهاب الدين أحمد بن على ين أحمد القلقشندي، ولد في عام (٢٥٧ه ـ - ٢٥٥٥م) في يلدة قلقشندة في القليوبية، وتخصص في الأدب والفقه الشافعي، وبرع علم (١٣٨هـ - ١٤٤٨م).

والكتاب مطيوع سن قبل وزارة الثقافة المسرية في أربعة عشر جزءًا. وقد استفادت الدراسة من هذه الموسوعة في القدمة عند الحديث عن سلطانات غرب إفريقيا.

#### ثلثنا الراجع

من المراجع الحديثة التي اعتدت عليها الدراسة الموسوعة الإفريقية الجزء الثاني التي تختص بالتاريخ الإفريقي، وهي تتحدث عن مراحل التاريخ الإفريقي في العصر القديم والوسيط والحديث والعاصر، وقد استفادت منها الدراسة في الحديث عن طرق نشر الإسلام في إفريقيا.

ومن البراجع الهامة أيضًا كتاب مادهـو بانيكار، الإسلام والوثنية ترجمة أحمد فؤاد بليع، من اصدار المجلس الأعلى ثلثقافة يعصر.

والكتاب يعتبر صرجعًا هامًا في تناريخ الإسبراطوريات الإسلامية في غرب إفريقيا، وقد استفادت منه الدراسة في أجزاء كثيرة سواء عند التثبت من أسماء أماكن أو فيائل. كما استفادت الدراسة من الكتاب في الجزء الذي خصصه المترجم للتحدث عن محمود كعت وكتابة تاريخ القتاش، وهو الجزء الذي كتبه المترجم أحمد فؤاد بليم.

ومن المراجع أيضًا كتاب حسن أحمد محمود، المعنون باسم الإسلام والثقافة العربية في إفريقيا، نشر دار القكر العربي.

وقد استفادت الدراسة منه عنه الحديث عن تحديد السودان كما يعتبر الكتاب بمثابة مرجع مهم للثقافة العربية والإسلامية في إفريقيا.

### بلاد المودان الغربي

بـالاد السودان الغربي، هـو مصطلح عربي يدل على منطقة تعتد من بحيرة تشاد ٍ شرقًا، حتى ساحل المحيط الأطلنطي غربًا، ومن الصحراء الكبرى الإفريقية شمالاً حتى تطاق الغابات الاستوائية جنوبًّا<sup>داء</sup>.

وكلمة سودان همي الكلمة التي كانت تطلق على كل إفريقيا وهي كلمة تدل على شدة سواد أهالي تلك العلاد. أما كلمة إفريقية فلم تكن تطلق سوى على

أسا عن كيفية وصول الإسلام إلى بلاد السودان، فيعود به بعض المؤرخون إلى الفترة الذي تـزامنت مع الفتح العربي لـنطقة شمال إفريقيا<sup>(1)</sup>، ولكن الروايات المحيحة تعود ينشر الإسلام للجهود التي قامت به قبائل الطوارق اللثمين<sup>(1)</sup>.

وقد لعبت قبائل الطوارق دورًا كبيرًا في نشر الإسلام، وموطن هذه القبائل كان يمتد من واحة غدامس جنوب طرايلس حتى ساحل المحيط الأطلنطي غربًا ويعتد جنوبًا حتى مصب نهر السنغال. وهذا الموقع المتد جعل هذه القبائل تتحكم في طرق التجارة بين الشمال والجنوب، وقد جنت من وراء ذلك مالاً كثيرًا (".

<sup>(</sup>١) حسن أحمد محمود: الإسلام والثقافة العربية في إفريقياء دار اللكر العربي، القاعرة ١٩٨٨م، ص

۲۹۹، (۲) الرجع السابق، ص۲۰۷، (۳) الرجع السابق، ص۲۰۲، (۵) الرجع السابق، نقس المقحة.

#### المختار من تاريخ الفتاش

وقد نجحت قبائل الطوارق في إسقاط مملكة غائـًا ونشـر الإسـلامِ في هذه الأصقاع. ونتج عن هذا العمل إسلام ملوك غانة الذين أصبحوا بدورهم دعاه للدين الإسلامي<sup>27</sup>.

أما عن أشهر الطرق التجارية التي عن طريقها إتنشر الإسلام فهي: ١- طريق كان يمتد من مصر عبر برقة إلى بلاد الغرب ومنها إلى ممب نهر

الصحائة. ٢- طرق القوافل التي تمتد من بلاد الغرب الأربعين حتى غرب أفريقيا. ٣- طرق القوافل التي تمتد من بلاد الغرب الأقصى إلى بلاد السودان وهى طريق جنوب تونس حتى بلاد البرنو غرب بحيرة تشاد، والطريق الآخر من جنوب بلاد الجزائر الحالية لشمال نيجيريا، ومن جنوب المغرب حتى مصب نهر السنغال!".

 <sup>(</sup>١) حسن أحمد محمود: مرجع سبق تكره، صدا ١١٠.
 (٣) حسن إيراهيم حسن: انتشار الإسلام والعروبة فيما يلي الصحراء الكيرى، معهد الدراسات العربية، اللقمرة، ١٩٥٧م، صدا ١٤٠٤م.

### ومسائل النشار الإسالام

### فن السودان الفريس

تعييز انتشار الإسلام في منطقة السودان الغربي انتشارًا سلميًّا عبر عدة وسائل وهي الدعاة والتجار ورحلات الحج والطرق الصوفية وسنعرض في إيجاز لدور كل من هذه الوسائل في نشر الإسلام.

#### الباليماق

القصود بالدعاة هم الأقراد السلمون العاديين من الوعاظ والعلماء والحقاظ. وكنان لهولاء الجماعية قيد كبير من الاحترام في كافة ربوع القارة. وكانت تطلق عليهم ألقاب التكريم مثل الألفا - الرابط - الفقيه - الشيخ. وقد أنقدم هؤلاء الدهاة إلى دعاة والحدون من بعلاد المغرب ومصر، ودعاة محلين من أهالي البلاد، الذين كانوا يعتنقون الإسلام ويصبحون دعاة بدورهم. ومثال ذلك ما قام يه ملوك مالي وصنفي في خشر الإسلام بين القبائل الوثنية!".

وكَّانَ للدعاة عدة أساليب في نشر الدعوة الإسلامية حبيث كانوا يقيمون الكتاتيب في القرى لتعليم الأطفال الوثنيين القرآن الكريم واللغة العربية وبعد أن يكير هؤلاء الأطفال يتولون هم نشر الإسلام.

 <sup>(</sup>١) رجيب محمد عبد العليم: عوامل التشار الإسلام في إقريقياء المرسومة الإقريقية، معهد البحوث والدراسات الإفريقية، جامعة القلدواء ١٩٧٧، ع٢٠ عراباً.
 [١٧] إ١٨]

### للخفار من تاريخ الفقاش

ومن وسائل الدعاة أيضًا إنشاء المنارس والساجد والزوايا والربط والخلاوي التعليم القاس مبادئ الدين والدعوة".

ومـن أشــيـر هــؤلاء الدعاة بما قام به عبد الله بن بس الجزولي<sup>(7)</sup> المتوفى الذي استطاع تأسيس دولة الرابطين، وأيضًا الشيخ محمد بن عبد الكريم التعلي "!.

ارتبطت الدعوة الإسلامية بالتجار ارتباطاً كبيراً، حيث لعب التجار دورًا كبيرًا في فشر الدين الإسلامي.

وكنان معظم هؤلاء التجار من العرب واليربر؛ كانت لهم أساليبهم في نشر الإنسلام، وهي أساليب عطية. حيث كانت تطافة وأمانة هؤلاء التجار عامل من عوامل إقبال الأفارقة على الإسلام. والدليل على ذلك هو انتشار الإسلام، في المدن اللتي يتواجد فيها صوّلاء التجار. وكان التجار بعد استقرارهم في المدن الإفريقية يقومون بإنشاء الدارس والمساجدات

<sup>(</sup>١) رجيب محيد عيد الحقيم: الوسوعة الإفريقية: عبدة!.
(٢) عبد الله بين يسئ من فيهلة جزيات حام ديلي وفقه، تتلط على بنه الكثير من رؤساء القبائل:
أسس رباط خند مصب تهر السنفال النشر الإسلام وتعليم أنهاهم القيم الديلية، يعتبر الزهيم الروحي
المولة المرابطين. انظر الميد غيد العزيز سالم، فلعرب الإسلامي، دار الشعب، القاهرة، يعون، من

١٣٧٠ ١٢٤ . (٣) محمد عبود الكريم الغياني: فقيه مغربي، ينسب لقبيلة عليله في النصان، توفي عام ١٩٠٣. انتظر مادهو بايتكان المدام والواقعة، فرجمة أحمد فؤاد بتهم، المجلس الأعقى الثقافة، مصر، ١٩٩٨.

<sup>(3)</sup> رجب محمد عبد الحليم: الوسوعة الإفريقية، ج١٤ ص٠٩.

ومن وسائل التجار أيضًا في نشر الإسلام، قيامهم يتعليم الصبية الأفارفة القراءة والكتابة في الحواليت ليلاً على ضوء النيران "أ.

ومن وسائلهم أيضًا في نشر الإسلام، هو اختلاطهم بالطبقات الحاكمة، ومصاهرتها ومشاركتهم التجارة".

### الدرجانة الحج

لميت رحلات الحج دورًا كبيرًا في نشر الإسلام في إفريقيا. مما كانت تمثله هـده الرحلات من احتكاك دائم بين المسلمين بعضهم البعض. كما أن طول الرحلة. جعل هناك فرصة كبيرة لتقل المؤثرات الثقافية الإسلامية لبكان غرب

وكانت رحلات الحج من غرب إفريقها تمير عبر الطرق التجارية المعروفة وأحيانًا يكون على رأس هذه الرحلات ملوك هذه الدول؟

وبعد العودة من الحج كان هؤلاء الملوك يحملون معهم الكتب ويحضرون معهم العلماء لتعليم أبناء القارة الدين الإسلامي، ومن أشهر رحالات الحج المشهورة رحلة حج السلطان منسا موسي (أ).

 <sup>(1)</sup> الرجع الطابق: ص.١٨.
 (7) الرجع الطابق: ص.١٨.
 (9) الرجع الطابق: ص.١٨.
 (3) الرجع الطابق: ص.٢٨.

### ك الطرق العوقية .

من الوسائل التي انتشر بها الإسلام في منطقة غرب إفريقيا الطرق الصوفية. التي لعبت دورًا في نشر الإسلام والدعوة لوحدة السلمين..

ومن أشهر هذه الطرق التي قامت بنشر الإسلام الطويقة القادرية" التي بدأت دعوتها من واحمة توات بالصحراء الكبرى، والطريقة الليجانية"! الثي تشرت الإسلام عبر رجال القوافل والتجارة.

وكانت هذه الطرق تتبع وسائل عنيدة لنشر الإنسلام، من هذه الوسائل تأسيس المراكبز العلمية والمدارس. بالإضافة لإرسال الطلاب الفايغون لاستكمال دراستهم في مصر وتونس والغرب. وشهدت عدارس مثل القيروان والزيتونة وقاس والأزهر الشريف قدوم هؤلاء الطلاب للتعلم فيهيا.

<sup>(</sup>١) الشريقة القادرية: تتسبب هذه الطريقة النشيخ بعده محيى الندن عود القادر ابن أبي صالح المولود في جبياتان (٢٠٧٥هـ - ١٩٧٧م). وهو عالم على الذهب الحديثي، وقد عوامد التقريقة في قليقنا على يد النجخ أبي مدين العوقية. انشر: عبد التحق أبي ماهم: أشواء على العارق الصوفية في القارة الإفريقية، مكتبة حديولي، القادرة، ١٩٨٩م، صوفح: ٢٧٧.
(٣) الطريقة التيجانية: مؤسس حدد الطريقة الشيخ أبو المياس أحمد بن محمد ابن المختار النيجاني، وك في قرية عبد ماهي المجازا، وتعلم الشوف، وسافر لداس. الطر الرجم السابق، ص١٠٥.

### الدول الإسلامية في غرب إفريقيا

شبهدت منطقة غبرب إفريقيا ظهبور العديد من الدول الإسلامية لعبت دورًا رئيسيًا في تغيير طبيعة الحياة في إفريقيا. واتخذت هذه الدول الطابع الإسلامي في نظمها السياسية والاجتماعية. وتستعرض في عجالة سريعة أهم هذه الدول:

#### الملطقة والى الصلاحية (١٠٤هـ ١٨٨٨هـ / ١١٠٠ ١١٥٩١٩)،

مؤسس هذه السلطنة شعب زنجى سمى الماتدئجوء ويطلق عليهم الغولاتي اسم مالي، وقبائل البرير كانت تطلق عليهم اسم مل أو مايت وأطلق عليهم المؤرخون العرب لقب مليل".

وكان موقع هذه السلطنة بين بلاد البرنو شرقًا والمحيط الأطلنطي غربًا وجيال البرنو شمالاً أ<sup>1</sup>. وفي الجنوب جهال فوتا جالون. وكانت هذه الملكة تشمل خمسة أقاليم وهي إقليم مالي في الوسط وعاصمته ينبي وإقليم صوصو جنوب شرق مالي، وإقليم غاضا شمال مالي ويعقد للمحيط الأطلقطي، وإقليم كوكو شرق مالي، وإقليم التكرور في غرب مالي حول نهر السنغال".

ومن أشبهر ملوك هذه البولة (سندياتا) وكان يلقب بعارى جاطة، وامتدت فترة حكمه من (٦٦٨ -١٩٣٠هـ/١٢٣٠ وقد توسعت الدولة في عهيدة وأستولى على غاتا ويلغت مدة حكمه خمسا وعشرين سنة وبعد وقاته في عام (١٥٣هـ - ١٢٥٥م) تولي ايف "منساولي" (١٦٥٣ - ١٢٥٥م/١٢٥٠ - ١٢٧٠م).

<sup>(</sup>۱) البكتري: الغرب في ذكر إفريقيا والغرب: دار الكتاب الإسلامي، القاهرة، بدون، ح.١٧٨. ولاي القلطندي: منبع الأمشى، وإزار التقافة، مصر، بدون، يع»، ح.١٨٨. (ع) المصدر السابق، ج.ه، ح.٣٨٧، ١٩٨٣.

وقد قام هذا السلطان بمزحلة إلى الحج في عهد السلطان بيبرس حاكم مصر المعلوكسي. ومن أشمير الحكام الملك منسا موسى (٧٠٧ -١٣٧٧هـ/١٠٠٨ ١٣٣٣م) صاحب رحلة الحج الشهورة!"!. وقد اتسعت البلاد في عهده إذا استطاع ضم جأو وتشيكت. ووصلت الدولـة في عهده من التكرور قريًا حتى دندي شرقًا ومن ولاته شمىالاً إلى صرتفعات فنوتا جَالوت جِنْوِيًّا. وظلت هذه الملكة قائمة حتى توسعت على حسابها مملكة صنفي الأ.

وكنان من أسباب اتهيار هذه الفولة، اتصراف الحكام لحياة اللهو والثرف وفقدان الروح العسكرية، بالإضافة لتعرضها لغارات الولوف والكائم، وقد استطاع سلَّى على اسقاط مبلكة مالي في عام (٨٧٣هـ - ١٤٦٩م) بعد سقوط تنيكت ٣٠.

وقد كان لمهذه الدولة علاقات مع مصر، فقد كانت مصر معروفة لبلاد مالي، يأتني إليها التجار صن هذه البلاد، ويذهب المصريون إلى هناك، وقد شاهد أين بطوطة (١٠) مصريين هذاك ، بالإضافة لقيام علاقات سياسية مثل استقهال الملك منسا موسسى أثناء قيامه برحلة الحجء بالإضافة لاستقبال الطلاب الوافدين لتلقي العلم في الأزهر الشريف، وتخصيص رواق ليهم هو رواق التكارنة.

### Tه معلقة عنفي (۲۷۷، ساف /۱۳۷۵، ۱۴۵۱م):

تأسست هنذه النبولة في إقليم جاو، وأول ملك أعلن إسلامه هو الملك زاكسي والذي عرف ياسم (مسلم دام) ومعناه السلم عن إقتناع".

<sup>(\*)</sup> القريزي: القعب السيوك فيمن حج من الخلقة واللوك، مكتبة الخاليمي، بينة 1909م، ص1970. (\*) محمد كمت: القاتل، عربيس، سنة 1917م، ص276. (\*) التعدر المابق، نفس المشعة.

<sup>(\$)</sup> ابن بطيطة: الرحكة، دار التحرير، القاهرة، ١٩٦٦م، عر١٧٠.

<sup>(</sup>ه) التعدي: تاريخ البودان، بازيس، ١٨٨٨م، ص٦

ومن أشبهر ملوك هذه الدولية (سطى على) الذي حكم في الفترة من (١٦٩٠. ٨٩٨هـ/١٤٦٤ـــ ١٤٦٢م)، واستولى عشى مدينة تتبكت ١٤٦٤ في عام (١٩٨٩هـ -١١٤٨٦م)، شم جنسي في عبام (٨٧٨هـ - ١٤٧٣م) وقبتح مملكة الموسى ومن أشهر ملوكها أيضًا اللكية محمد (٨٩٩هـ ٣٦٢هـ/١٤٩٣، ١٤٩٩م) الذي أستوق على الحكم بعد الاطاحة بستى على. ومن اشهر أعماله قيامه يتنظيم شئون البلاد الإدارية. ولنه رحلة حج مشهورة في عام (٤٠٠٠ - ١٤٩٥م) وقام بنشر الإسلام بين القبائل الوثنية مثل المائدنجو والقولاني"!. ومن أشهر الحكام أسكها اسحاق (١٤٩٠ - ١٩٥٩ - ١٩٥٩م) الذي أعاد الأمن لربوع الدولة وخاص حرب فت

وقت خضعت الدولة لحكم الغرب في عهد السلطان أحمد التصور الذهبي عام (P) (p) = 4 = -5944)

أما عن العلاقة بين معلكة صنَّقي ومصر، فكانت علاقات ثقافية: حيث وجد طلاب مِن صِنْفي يشرسون بالأزهـ الشريف، كما وجدت مراسلات بين علما، الأزهر مثل السيوطي وحاكم صنفي أسكيا محمدانا.

<sup>(1)</sup> العمر البابق، حيات، 10. (2) المعتر البابق، حيات، 20. (3) المعتر البابق، حيات، 20. (4) رسالة البيونلي كلك التكرور: ولحق برسالة ماجستير، علاقة مصر بالنول الإسلامية أن حوش نهر التيجر، الباحثة زينب أحمد على، معيد البحوث والدراسات الإفريقية، جامعة القاهرة، 1947م.

\_\_\_\_

### محمود كمت وكتابه الفتاش

تعييزت مدرسة التاريخ الإسلامي في غرب إفريقيا، يتأثرها بمؤثرات مغربية من حيث الأسلوب والكتابة. ومن أشهر رواد هذه الدرسة المؤرخ محمود كعت والسعدي وأحمد بابا.

ويعشير محمود كعنت منؤرج دولمة صفقي، وقد لعائلة تعيش في إقليم كرمن: ولكنه عاش في مدينة تفكت عدينة العلم والعلماء في غرب إفريقيا.

وقد يلغ في العلم مبلغًا كبيرًا ولذلك من ضمن ألقابه لقب ألفع وهو معنّاه بعد حـذف العـين ألشا أي المعلم والفقيه، كما تـول منصب القضاء. ويعتبر صديقًا شخصيًا للاسكيا محمد، حيث صحيه في رحلة الحج.

وقد عاش فترة طويلة من العمر، بلغت حوالي ١٩٥ منة وبدأ في كتابة تاريخه في من الخصين.

ولم يكتب محمود كعت كل كتابه بل أكمله حقدته من بعده ويتضح ذلك من مقدمة الكتاب. حيث يرجح أنه كتب القمول السنة الأولى من الكتاب.

أما عن الكتاب العنون باسم "تاريخ الفتائي في أخبار البلدان والجيوش وأكابر الناس". قند تم تحقيقة ونشره وترجعته إلى اللغة الفرنسية على يد الستشرقان الفرنسيان ديلا قوس وهودا، بإشراف معهد اللغات الشرقية بياريس عام ١٩١٣م. وقد أهادت منظمة الهونسكو نشر النص العربي مع ترجعته الفرنسية في مجلد

ولد الحالات المطلقة الوونسية في المطلق العربي لمع ترجيعية الفرنسية في مجلة واحد عام ١٩٦٤م.

 <sup>(</sup>١) أحمد فؤال بلهج: ترجمة كتاب الوثنية والإسلام، حر/١٥٥.
 (١) أحمد فؤال بلهج:

### الخنازمن تاريخ الفنائي

ويعشير الكتاب صورة حية لمجتمع غرب إفريقيا الإسلامي وخصوصًا عهد دولة صنفي. والكتاب كما أشرتا من قبل ثمرة تعاون بين الجد وحفيده. وقد ترك محمود كعت مسودات الكتاب لكي يقوم أحفاده من يعده بتكملته.

### تحم الله الرهين الرهيم وعلى الله على سيدنا محجد وآله وصحبه وسلم تسليما

فال الشيئ الفقيه الأديب القاضي العادل الزاهد الورع الولي الكاشف التقي العابد سيدي محمود كعت الكرمني (") دارًا التيلكتي " مسكنا الوعكري أصلاً. رحمه الله تعالى ونفعنا به آمين.

الحمد لله المنفرد باللك واللكوت والعزة والجيروت والرأفة والرحمن الملك البديان القامر اثنان الذي خلق الأرض والسماء وعلم آدم الأسعاء وأخرج من صلبه الملوك والبرعاء فمنهم متكبرون فاسقون ومثهم مقتصدون صالحون فابتلاهم بطهور الأنباء والأخبار على السنة المرسلين الأخبار فأهلك من أباهم وصبرهم عبرة للمعتبرين والموعظة للصنفين ثم أوردت العلماء علمهم وأخلف الخلفا على أمرهم وبهم يقسع الخصم المك ولذلك جعلهم ظلائه في الأرض وزيتهم النور في الحوض. فسن أطاعهم فقد هدي وفاز وسن حاد عنهم فلقد خسر وخاب تحمده على ما أولانًا من سوابع النعم والآلاء حيث جعلنا من عباده الكرماء وأزاح عمّا شر الأعداء بأدعية العلماء ووصايا الحكماء فوجب عليثة الشكر والثفاء والسجود والانحتاء إذ هـ و الـ ولى الأعلى فمـن يطعـ، فقد هدى واستعمـك بالعووة الولقي ومن يعصه فقد هموى وبماء بالخمس وغوى وأشهد أن لا إنه إلا الله يوم لقياه ﴿ يَنْوَمُ لَا يَنفُعُ مَالُّ وَلَا يَشُونَ ۚ إِلَّا مَنْ أَنَّى آللَّهُ بِقُلْبِ سَلِيمٍ ﴾ [الشعراء: ٨٨، ٨٩] ونشبهد أن سيدنا

<sup>(</sup>١) تسية لكرون أحد أقاليم دولة خلقي (طاقي). (١) تفيكات: أحد الذن الشهرورة فرب إلايتما الشنهرت بأنها مركز علمي، وشهدت ازدهاراً على يد الأسكيا محمد ويها جامع نشهور هو جامع مشكري. وقد أسسها الطوارق انظر حمن أحمد محمود: الإسلام والتفاقة الغربية ، من ٢٤٧٠.

محمدًا عبده الكريم ورسولة البرحيم وصفيه الحليم وتجبه الأمين ذو الآيات الصادقات والمعجزات الهاهرات والبراهين القاطعات أرسله موطدًا للإسلام ومنددًا للآتام ومكسرًا للأصنام ومبيئًا للشرائع والأحكام القائل بدأ هذا الأمر ينوره ورحمة شم يكون خلافه ورحمة الحديث والقائل لا تزال طائفة من أمتى على الحق حتى تقوم الساعة والقاتل عليكم سنتي وسنة الخلفاء الراشدين من بعدي عضوا عليها بالنواجذ. صلى الله عليه وملم وعلى آله البروة الكرام وصحابته ليوث الضرغام على سائر إخوانه وذريته السادات الأعلام. إلى ناصع فيهم ينسب كل شريف ومخهم ينتمي كلل أديب عليف ويتعبيم أفعالهم يقتدي كل تقي ويكريم أقوالهم يهقدي كل مقتصد مثيب وبقديم متهجهم يسلك كل مرشد عريف وإلى نار هديهم بسراجه كبل مظر ومحب وإلى ذروة علمهم سيبوكل مقصود بخيز فجزاهم الرب عنا أفضل الجنزاء وأثابهم يوم التنادي أجزل الثواب وجعلنا بكرمه من المهتدين وفي زموتهم من المنخوطين وبإحسانهم من المتبعين بجاء خير الورى وأفضل من أعطي الهدى وأكرم من وطق الثري.

#### [الفريض من الكتاب]

وبعد قلما كان ذكر قصص الأنبياء والسلاطين والملوك وأكابر البلدان من عادة الحكمة والعلماء الأعيان الخاذ بسنة القرآن وتذكيرًا لنا غير من الزمان وردًا للغبي عن الحيف والهوان وهوتًا للنقي على مساعدة الإخّوان ومنّ الله علينًا بأنّ ظهر في زماننا هذا الإمام الصالح الخليفة العادل والسلطان الغالب والمنصور الثانم إسكياً<sup>[1]</sup> الحياج محمد بن أبي يكر التوردي أصلاً الكوكوي"؛ دارًا ومسكفًا فأثار لنا الهدى

 <sup>(</sup>١) إسكانا: القب حربي معلاه الخصب السقطة، أو للتولي قسرًا يقوة السلام.
 (٣) الكوكي: السية لديلة جاو.

بعد ظلم الدجي وأماط عنا الهدى بعد الجبن والردى فانفتح له يحمد الله البلدان شرقًا وغريًا وتداعت له الوجود قردًا وجعمًا فادعنت له المؤوك كرهًا وطوعًا قصرنا مِنْ بِرِكَاتَهُ يَخْيِرِ وَنَعِمَةً بِعَدُ مَا كُنَا فِي ضَيِنَ وِبِؤَمَّا فِبدِلِ اللَّهِ تَعَالَى ذَلِكُ بِلُفِئِهِ كَبَا قال لأكرم خلقه ﴿ فَإِنْ مُعَ أَنْغُسُرٍ يُسْرًا ﴾ [الشرح: ٥].

أردثنا تجمع من أحواله الحلوان مع ذكر شي عال" الملعون مما سهل على البيد واللسان وإلى الله سبحاته وتعالى التكلان وسعيته تناريخ الفتاش في أخيار البلدان والجيوش وأكابر التاس وذكر وقانع التكرور وعظائم الأمور وتغريق انساب العييد من الأحرار.

#### [ نظم الأسكيا منعد ]

أعلم رحمنا الله وإياك أن الإمام العادل والسلطان القاضل إسكيا الحاج محمد لما تولى السلطنة أقام طريقة صنفي"ا وجعل فيها قواعد وذلك أن ليس له أحد من جنده يقرش له في مجلسه إلا جنكي وكلهم يحملون له التراب<sup>(7)</sup> إلا جنكي فإن لا يحمل إلا دقيق الطعام وكلهم يقلعون الطاقية عند حمل التراب إلا كرمن قار<sup>(3)</sup> وليس فيهم من يتعدى عليه بقول الصدق إلا دندفار ولا فهم من يتهاه عن أمر

<sup>(1)</sup> شي عدال: هـ و اسـم السـكفان سـتي على ، وقد كان مكروها بسبب تخريبه غيينة تنكيت ، وتشريبه العلماء ، ويعتبر الؤسس الحقيقي لدولة سـغلي .
(7) صـغني : أسـم الدولة الـتي عـؤرخ لهـا محمود كعت ، ويعتبر الؤسس الحقيقي لهـا "سن على" الذي توسع على حساب دولة على حساب دولة على حساب دولة الرسم على حساب دولة الرسم على منافرة الرسمة عنائراً الموسعة الرسمية ، من ١٨٠٠ .
(7) الـترب، عـادة كان يعقب من هذه العادة العلماء فقط الشر ابن بطوطة : الرحلة ، من ١٩٥٨ .
(3) كرمن قارة حاكم كرمن ، طحب عام ، ومعاله قائد محمكري ، ويحمر من أرفع القاصب بعد الإسكاء وقد دولاه عمر أحد الإسكاء عدد الطر عادم بالكوار : الإسكام والوقية ، من ١٩٦٨.

وتبعه أحب أم كره إلا بركبي ولا فيهم من ينخل داره راكبًا إلا درمكي ولا قي أرضه من ينفادي عبده وبرسله أمر ولا يقدر أن ياتي ويقعل له في الأمر ما يقعل في أمر أسكي إلا القاضي ولا من يناديه باسعه في مجلسه إلا كسر وفك. ولا من يجلس معه على سريره إلا الشرفاه وجعل للقضاة إذا جناءوه يأمر لهم بيسط حصير الصلاة لهم وجعل للمزادين أن يجلسوا على يساره ولا يقوم لأحد إلا المائم والمحجاج إذا فدموا من مكة ولا يأكل معه إلا العثماء والشرفاء وأولادهم ومن ولو كان صغيرًا رحمه الله.

ومذا كله في أول أسره لتأليف قلوب قومه فلما ثبتت له السلطة واستقاست المملكة: خرج من ذلك كله وجعل يسأل العلماء والعاملين عن سنة رسول الله هُلَّ ويعشى على أنه خليفة ويعشى على أنه خليفة وممن صرح له بذلك كاشيح عبد الرحمن السيوطي والشيخ محمد بن عبد الكريم المغيلي والشيخ شيوروش" الجمني واتشريف الحسنى مولاي العباس أمير مكة رحم الله الجميع.

#### [ اعلادات البكبا عدد ]

وأقيام للمسلمين حقوقًا وحبرمة على نفسه وأمر لأهل موركير أن يتزوجوا ما شباءوا فيثيعهم أولادهم<sup>11</sup> وهو موجود إلى الآن لم يتيدك بيركته رحمة الله وأعطى الشريف أحمد الصقلي ناحية القرى والجزائر.

<sup>(</sup>١) شمهبروش أوشبهروش الجنتي: من الشخاصيات الأسطوبية، التي الثرنت وتذكر كثيرًا في الذاريخ الإقريقي، ويقمد محمود كمت من ذلك أن الإسكيا محمد ذال شبادة الإنس والجن في إملائه خليلة.
(٣) كمان من عادة الأقرارة أن لا يقيم الرجل أباه ولا يقسب إليه، نظر تشيمة المجتمع الأموي المائد في إفريقها، وقد غير الإسكام محمد هذه النظم لتساكم مع العقيمة الإسلامية.

### [بداية تولية المكبا الفلانة ]

وأبا الشريف الحسنى مولاي العباس فكان مع أمير المؤمنين وخليفة المطعين إسبكي الحاج محمد جالسًا بحناء الكعبة يتحادثان فقال له الشريف مولاي العباس يا هذا أنت الحادي عشر من الخلفاء الذين ذكرهم رسول الله ﷺ ولكنك جثنا ملكاً والملك والخلافة لا يتفقان.

ققال له كيف ذلك يا سيدي فقال له مولاي المياس لا سبيل إلى ذلك إلا أن تخرج عما أنت فيه فأن عن له إسكي طوعًا وطرد جميع الوزراء عنه وجمع جميع آلات السلطنة وأسوالها وجمل ذلك كله بيد المياس وقعد عازلا نفسه ودخل سولاي المياسي في الخلوة ثلاثية أيام ثم خرج يوم الجمعة ونادي الحاج محمد وأجلسه بمسجد البيلاة الشريفة مكنة وجعل على رأسه قانسوة خضراء وعمامة بيضاء وأعطاه سيقًا وأشهد الجماعة الحاضرين أنه خليفة بأرض التكرور وإن كل من خالفه في تلك الأرض فقد خالف الله سيحانه وتعالى ورسوله ثم تهيأ اسكي الحاج جحدد للرجوع قلعا وصل مصراً وجد هناك الشيخ عيد الرحمن السيوطي.

### [ بباركة السوطى وإلالته خلافة الإسكيا معيد ]

فسأله إسكي عن الخلفاء الذين ذكر رسول الله الله الهم سيانون بعده فقال. الشيخ أنهم الله المعلم والثنان الشيخ أنهم الله عشر خمسة منهم بالمدينة واثنان بعمر وواحد بالشام واثنان بالمراق وقد مضي هؤلاء كليهم. ويقي اثنان بأرض التكرور أنت أحدهم ويأتي يعدك الثاني. وقبيلتك مضوبة يطورد من أهل البعن".

 <sup>(</sup>١) كانت لمس علاقات كبيرة مع بولة صلقي: ومن أبرز بطاهر مدة الملاقات قدم الطلبة من صلفي
الشراسة بالأرس الشريف. وقد خسس لهم الأرض روقاً يسمى رواق التكاونة.
 (٢) ابعاء النسب العربي، كنان من الأساليب التي لجاً إنها حكام الدول الأفريقية ، لأشطاء الشرعية ما مخاص.

وسكتك يكوكو إنت سريد منصور عادل كثير الفرح والعطاء والصدقة لا يعجزك موضع من مملكتك إلا موضع بقال له ثُرِك بياء مضمومه ممالة فواو ساكته يعمد كماف مضمومة شم بلتح الله ذلك الموضع بيد الخليفة الثاني يعدك تنام أول الليل تم تصلى آخره ويصيبك عمى في أأخر عمرك ويعزلك واحد من أينائك ويبرميك في بعض الجزائر ثم يخرجك اينك الآخر ومصداق ما قلت علامة في فخذك اليسرى كان من بنوص فأبرأه الله بغير علم أحد فقال اسكى صدقت يا مسيدي وقرة عيني وقال له الشيخ ولك أبناء كثير نحو ماية رجل كلهم يتبعون أمرك في دولتك ثم يعكسون الأمر بعدك والعياد بالله حتى يصير الأمر ملكًا عطوفًا وحزن لذلك وسكت مليا ثم تنفس الصعداء وزفر زفيرة التكلاء ثم سأل الشيخ أيضًا هـل يخـرج مـن صلبه من يقيم الدين ويصلح أمره فقال الشيخ لا ولكن يأتي رجل صالح عالم عامل تابع السنة اسمه أحمد يظهر أمره في بعض جزائر سير ما سنة ولكنَ مِن قبيلة علماء سنقر وهو الذي يرثك في الخلافة والعدالة والإصلام والجود والتقى والزهد والنصرة ويكون كثير التبين والسنة دائم التحرك في جلوسه ويسبقك بكونه متبحرًا في العلوم وأنت لا تعلم إلا أحكام الصلاة والزكاة والاعتقادات وهو أأخر الخلفاء الذكورين ثم سأل إسكي الشيخ هل هذا الخليفة بجد الدين فيجدده أو يجده خامدًا فيوقده فقال له الشيخ بل يجد الدين خامدًا فيكون كشرارة الجمر وقعت في بابس الحشيش فينصره الله على جسيع الكفار والمخالفين حتى تعم صركته البلاد والأقباق والأقطبار فصن رآه وشيعه كصن نبح النبي 🕮 ومن خالفه فكأنسا خالف النبي ﷺ, يتوسط الأولاد في زمانه لا كنهم لا يزالون على الجهاد إلى فخَّاتهما ثم قَالَ الراوي عن شيخه القاضي حبيب فيسبب هذا الرجل المذكور والخلميةة المنصور تغليظ شي عال" الملعون في قتل قبيئة سنقر وكان يسمع خبره

(۱) شبي خال: حو سني على، وهو كان يعيل إلى خلط الطبية الإسلامية بالورونات الإطريقية ، وكان له
 [87]

كثيرًا من افواه الكهان. وإنه يخرج على قبيلة سنغر فقتلهم حتى لم يبق منهم إلا طائفة قليلة ثم سال الضيخ أيضًا عن أمر أرض تكرور ما يؤل إليه آخره فقال الشيخ أما أرض التكرور فهي أول أرض تخرب لأجل إياباتهم اللوك وسالة عن أصر وما سبب خرابها فأخبره بما أخبر وسأله أيضًا عن تنبكت وجن فأخيره عن أصرهما بما سيجي، إن شاء الله ثم ساله عن أسر أربعة وعشرين قبيلة الذين وجدهم بعد شي بار مطوكة له ورثهم عن آبائه فقال الشيخ صفهم لي قوصفهم له فقال له الشيخ أما نصفهم فعلكه لك سانغ وأما النصف الآخر فتركهم أفضل لأن فيهم شبهه فقال الشيخ فما الذين ملكهم لي سائغ فقال الشيخ الأول قبيلة جند كنه بجيم وبال المكسورتين بهنهما نون ساكنه وكاف وتاء مظنوحتين والثانية قبيلة جم ول يجيم مقنوحة وميم ساكنه قواو بقنوحة ولام مما له مكسورة والثالثة جم تفي والرابحة كم والخاصة سربتي والسادسة من كفار بهير تنسب بجركربكر والسابعة تفسب يتكرنب والثامنة نضب بكسمير والتاسعة تنسب يسمسيك والعاشرة بسرك والحادية عشر تسعى بكرتكي والثانية عشر تسعى يأدبي.

موالك عليلة مع العلماء

#### [ تعاولات الإمكيا بحيد للنبخ السوطي

#### عن أحكام التعامل مع هذه القبائل::

تم قال إسكي للشيخ الذكور في حال من ادعى من هذه القبائل أنه ابن حر أو حرد فقال الشيخ أما من ثبت أن أباء حر وأبه من هذه القبائل فعلكه لك سائم وأما من ثبت أن أباء حر وأبه من هذه القبائل فيان أقام في دار أبيه وعمل يعلمه ملك أيضًا ملكه وإن كان خرج من دار الأب إلى دار الأم فليس لك ملكه لأن يعلمه ملك أيضًا ملكه وإن كان خرج من دار الأب إلى دار الأم فليس لك ملكه لأن عن مناكحتهم قوافق قول الشيخ أقوال العلماء الذين سألهم إيسكي قبل ذهابه إلى الشج وهم أبد المسكي أبل شي بار يحدر وحمه الله وهم أبد المستوية على دار أبيها والإفان أقام الولد يمار فين يمس مبوركير فولاء ملكي فكل أمرأة تكحها رجل فهم قولدت فإن أحببت الموابعة المسرية فلتقريحه من دار زوجهة على دار أبيها والإفان أقام الولد يمار عبد الكريم المغيلي عن أمر فؤلاء القبائل فأخيره كما أخيره الشيخ محمد بن عبد الكريم المغيلي عن أمر فؤلاء القبائل فأخيره كما أخيره الشيخ عبد الرحمن عبد الكريم المخيلية الذي يجن بعده ويطلب منه المدعاء. وقال له إمكي الحاج محمد بن تعبد الكريم إسكي الحاج محمد أن يكتب تلخليفة الذي يجن بعده ويطلب منه الدعاء. وقال له إمكي الحاج محمد وهل تبلغ تلك الهرادة فقال الشيخ أرجو أن المدعاء. وقال له إمكي الحاج محمد وها تبلغ الهرادة فقال الشيخ أرجو أن المدعاء رقال الشيخ أرجو أن عبد الله أن شاء الله فأمر الكانب على بن عبد الله أن يكتب برادة قال الشيخ أرجو أن تبلغ إن شاء الله فأمر الكانب على بن عبد الله أن يكتب برادة وقال الشيخ أرجو أن

<sup>(</sup>١) تنفيط السياسة الطابح الإسلامي على إصبراطوية صنفي: كان الإسكيا محمد يتسادك عن قبائل كمان يعتبر ملكهما طبط المتعاليد هذه البلاد ومحاولة إيجاد رأي شرعي أي حكم ملكية هذه الداد

### [ براءة إلكن معبد للخليفة من بعده ]

هذا كنتاب أمير التومين قامع الفجار والكافرين إسكي الحاج محمد بن أبي يكر أبي وارثه المسدد والقائم يأمره المؤيد التومين أحمد المنصور، فالسلام أشهى من كل مشتهى وإكرام أنور من الدر وأيهى يحصك ويعم على كافة من بنّك وإليك بروح وريحان فموجيه إليك أبها الأخ البر الصالح أعلامك وتبشيرك بأنك آخر الخلفاء وقاهر الأعداء وهادي السعناء بأنفان الطباء ونحن تطلب مثل الدعاء وأن أكبون يموم المقيامة من كريم زسرتك كما نسأل الله تعالى العصمة من فتن الزمان ونجو من الله ميحانه وتعالى أن يجعلنا وإياك في زمرة خير الورى. آمين

قرأى الشيخ أن يبلغ هذه البراءة بأيمان وجه فأمن الحاضرون على دعائه قال الشيخ محمود كعت وليعلم كل من وقف على هذه القصص التي ذكرناها أنا لم تقصد بذكرها مياهاه ولا إفتخارًا بل لا رأيناه وشاهدناه من متأكرة أهل الزمان أصوال السلطان مع إتفاق العلماء الأعيان على أنه من الخلفاء التيلاء والأمراء الشجرة قلك في دينه ولا في دنياه بحمد أنه تعالى وكما بغيره من يأتي بعده إن شاء الله أقوال الحساد وإبايية "الجهال وسعايه القرار والفسان قال القتيم محمود ويعقد قول الإمام ويوافقه ما روى عن الشيخ عيد الرحمن المعاليي من أنه سيكون آخر الزمان في أرض التكرور خليفتان أحدهما يطهر في آخر القرن التاسع والآخر يظهر في أول القرن القالت عشر يتكرهما أمل عصوها اشد التنكير وينسيون أفعالهما إلى الظلم والأياطيل فيقمع الله لهما كل جاهل جحود وكل عالم حسود مسيجتمعون في جميع الأوصاف الحمودة إلا في العلم يقيض الله في يديهما الأدوال المريضة المخزونة يصرفانها فيما يرضى الله ولترجع إلى ما كنا بصدده من الأدوال المريضة المخزونة يصرفانها فيما يرضى الله ولترجع إلى ما كنا بصدده من

(۱) ایایهٔ اختاع.

[14]

ذكر مناقب الإمنام العادل والسلطان القاضل فلما ملكه الله جميع أرض شي الله وتمكَّن في السلطنة عزم على الذهاب إلى بيت الله الحرام للحج وزيَّارة قبر النَّبي

#### [رخلة خج إسكيا محبد ورزيارته بكة ]

وتنهمياً وخبوج في العمام الثانسي بعد تدمع مثالة ومعه من العثماء الأعيمان الشبيخ محمد تبل وألفأ صالح جبور وكاغ زكريا ومحمد تتقينك والقاضي محمود يربغ والشيخ مور محمد هوكار والمنثي بالتأليف أتا محمود كعت. ومن أمراء التواحي اسِنه أسكي موسى وحـر كركي علن فان وغيرهم من العبيد الخدام تعائمانة عيد رئيسمهم فحرح مديين وحمج البيت في ذلك العام وتصدق على فقراء الحرمين بماثة ألف دينار ذهبًا وإشترى يعثلها جنانًا ويبوتها وحبسها أأ على الظفراء واتعلماء الساكين ثم طلب من أمير مكة مولاي العياسي" أن يعطيه واحد من الشرفاء إما أَخَاهُ أَوْ اللَّهِ لَيْتَهِ لَكُوا بِهِ وَهَنَا يَعِدُ مَا أَمْرُهُ مِولاً فِي العِياسي على بلاد التكرور وبين ألبه واحمد ضمن الخلفاء الاثني عشر وقال له مولاي العباسي فسأعطيك إن شاء الله من هو كأنا ولكن لا يعكن ذَلكَ الآن. ثم أمر مولاي العباسي ابن أخيه مولاي الصفِّي أن يضرك إليه فترك في اتعام الخامس وعشرين بعد تسعمانة ووافق قدومه إلينا حمال يداية التأليف ووصول القثم إلى هنا فقد منا ذكر مناقبه عثى مناقب غيره ومما يلغنا منها أنه لما خرب ودنا إلى تثبكت نحو مطلبه فقدم الإمام إليه من طاغ وآتاه بعائبة ألث دبنار وخمسمائة خادم ومائنة إبيل ضيافة له ثم ناوله الشريف الحستى براءة مولاي العياس.

<sup>(1)</sup> آرض شي: أي: تولي الحكم يعد خزك سني على. (7) حيسها: أي أرفقها على القرآء ، وقد كان إسكيا محمد وجل كثير الطبي. (4) سولاي العباسي: وجل من الأغراف، كان يتولى شرافة مكة أبي حكمها. أما الخارية العباسي فكان مكات القاهرة في عهد سلاطين العاليات.

### [ تدوم التريف المقلي وروية محيد بن أقبت ]

فسأعطيك إن شاء الله من هو كأن وتكن لا يمكن ذلك الآن ثم أمر مولاي العباس ابن أخيه مولاي الصقلي أن ينزل إليه فنزل في العام الخامس والعشرين بمد تسعمائة ووافق فنومه إلينا حال بداية التأثيف ووصوك القلم إلى هنا فقدمنا ذكر مناقبه علي مناقب غيره ومما بلغنا منها أنه لما قرب ودنا إلى تنبكت نحو يموم رأى الشبيخ الإمام القاضي محمود بن عمر ابن محمد أقيت<sup>(1)</sup> في منامه النبي ق تلك الليلة وكانت ليلة الحادي عشر ذي الحجة الحرام ويعيره جاث فأقبل الشيخ الإمام إليه فقبل ما بين عينيه فتحدثا في أشياء ثم قال له النبي الله المنابي الله المنابي المناب أعلم يا محمود أنه يقدم إليكم اليوم حفيدي في أثواب خضر على ناقة سوداء في عينه اليسري قرح وهو الذي يصلي بكم هذا العيد فإذا أتاكم فأنزلوه يعوضع يقرب إلى المناه والمقابر وإلى السجد الجامع وعلى السوق ثم نبح كثب فوثب يعير التبي اللقيام فقطع كلامه وركب بعيره وسار ثم أنثيه الشيخ وتوضأ وجلس قلميلاً فانقلق الفجر وكان ذلك اليوم يوم العيد فأقبل إلى مجي، اليعير فوجد آلاره في الأرض قد ورد ذلك الموضوع بهراوت ثم خرج إلى المسجد فصلوا الفجر وطلعت الشبيس وخبرجوا على صالاة العيد أسر الشيخ محمود المؤذن إبراهيم بن عبد البرحمن بن السيوطي وألقا صالح بن محمود ألفا محمد بن الثدان أن يغظروا له الطريق وهل يأتي أحد من قبل المشرق فنظروا فلم يروا شيئًا ثم أمرهم ثانيًا وثالثًا فقالنوا لم شرى شيئًا فتعجب وقال الله أكبر وجلس قليلاً ثم قال لهم انظروا فإتي أظمن أن همذه الرويا لا تكتنب فاطلعوا فوق الربى ونظروا إلى بعد فقالوا قد رأيشا

<sup>(</sup>٦) محمد بن صدر بن أقيمت: تقني العلم عن عبه وأبيد، وأرادها لمسر وتقابل مع عليا، الأرهرا أم أجازوه، تولى عام (١٠١هـ م. ١٤٥١م). انظر أحمد بايا التبكي: نيل الابتهاج بتطويز المبياج، قلية الدموة الإسلامية، ليبياء ١٩٨١م، ص١٩٥٨.

شيئًا يشبه طيرًا وقال لهم أمهلوا قليلاً ثم انظروه فغلوا فإذا هو امرئ لابس ثوبًا أخضر على فأقد سوداء فقال لهم الشيخ هذه يغيتي ثم قص لهم ما رأى في البارحة قلما وصل إليهم الشريف أحمد الصقلي وجدوه كما وصفه جده رسول الله فلا فكرموه وحملوه على عنظهم إلى موضع يقال له يسوكر وأفزلوه هنائك ثم قدموه إلى المصلى فعلى عمم العيد ثم لما رجع الشيخ من المصلى نظر الموضع الذي دورة بالهراوه ووجده كما عهد من آثار جثة اليعير ودوران الهراوة فأمر تلامذته ببنائه وسماه كلشب وإنخذه أصل تنبكت موضعًا يمدحون فيه النبي الشبة بينائه وبدرسون فيه الأحاديث ثم أمر الشيخ يقتل جميع كلاب تنبكت لهذه الرؤيا.

### [ براية دواي الجاب للإسكيا بحيد ]

وقيها ذكر أشياء كانت يين مولاي العياس وبين الخليفة إسكيا وأعلم يا أطي أن أصل بيننا ليس عليهم شيء من كلف السلطنة وقد أرسلت إليك ابن أخي وهو كنفسي فإن كنفت تستطيع أن تسقط تلك الكلف عنه وعن أهله فليقع عندك وإلا فاتركه يرجع فقال الإمام بعد قراءة اليراءة فقد جعلنا ما هو أصحب من هذا لمن هو دونك فكيف لا تقعله لك.

 <sup>(</sup>١) من حادة مكان غرب إفريقها، عقد مجالس ليلية في القاموات الدينية الذكر ومنح الرسول ﴿ وقراءَ قَتَابِ الشفاء للتاضي عياض.

#### [ وَتَٰبِيَّةَ أَمَانَ إِسْمُهَا مُحُمِّدُ لَلْشَرِيفُ بِعَدَ الْبِرَاءُ ] \*

ثم أسر كاتبه على بن عبد الله أن يكتب له وثيقة في ذلك معلنا كل واقف عليه من الولاة والقضاة والسادات أن لا يتعرضوا له ولا لرهطه الذين جاءوا معه ولا لأزواجهم وذرياتهم في شيء من أمور السلطنة ولو ضيافة لهم شفاعة في كل شيء إلا النفس التي حرم الله وإن كان ما شقعوا فيه جناية فعلينا وعلى نواينا إرثها أو في مال فعلينا ضمانه وكل من خالف هذا الأمر فلا يكو من إلا نفسه وقال للحاضوين حوله ليبلغ الشاهد متكم الغائب.

#### [ دُكُر ضِيهِ الشريقِ التبد المشني ]

شم سبأله الإمام عن نسبه الشريف فأمر خادمًا كان حوله أن يأتي يكتاب له فشخب فأتى بالكبتاب فتناوله منه فلتحه فأخرج منه رقعة فدفعها إلى الإمام إلى على المذكور فقرأها فإذا فيها.

 <sup>(</sup>١) كنان الملطان الحاج إسكاء محمد يحتاج لإلهاء المقا الغرعية على حكمه ولذك حاول أملا براءً
 من الشريف العشر، حيث إن إمكاء كانوا يشمون بأنه مقاصب الحكم من متى على.

على بن زين العابدين مولاي جيدان ومولاي أبو فارس ومولاي إسماعيل جالسين عند أبينا الثيخ عبد الرحمن وهو ينشر إلى وجومنا ثم قال لولاي جيدان أن الله سيحانه وتعالى يرسلك إلى مدينة مكة أن تكون إمامها وحفائدك مناك ثم ألتقت إلى أسى ضارس جالسين عند أبينا الشيخ عبد الرحمن وهو ينظر إلى وجوهنا وقال تُه يما أيما فنارس إن الله يرسلك إلى مدينة مراكش ويقويك عليها وربعا تكون حقائدك سلطانهم ثم ألتقت إلى إسماعيل وقال له يا إسماعيل إن الله يعطيك العلم والحكمة والدولة والهيبة ولكن مسكنك مدينة فاس وتكون فاشيها وأسباطك هناك تُم ألنفت إلى سولاي أحمد عرف بالصقل بنعال ودفع يده الكريمة على رأسي وبكسى بكاء شديدًا وخر مغشيًا حتى ظننا أنه يعوت فلما فاق واستغفر ربه ثم قال لي بنا مولاى أحمد منصيبك بعدى هم وكرب وثقع في شدة ظلمًا حتى تخاف على نفسك من الهلاك ثم ينجيك الله سيحانه وتعالى من ذلك ثم يأمرك الله بالشزول إلى أرض السودان وتكون أوشادهم من أرضه وينقسم أبناؤك ثلاثة أقسام ويسرجع فمرقنان إلى يغداد ويبقى فرقة بأرض السودان وربعا تكون حفائد الفرقتين أَقْوِياء في يغناد وحفائد الغرقة الباقية هم أُوتأد أرض السودان ويكثر فيهم الأولياء وهمةا المذي ذكـرت لكـم قـد ذكـره لـي جدكم سيد المرسلين 🥮 في المنام قبل أن تشزوج أمكم الكريمة لك زهر بأنني عشر عامًا ثم بعد ذلك توقى الشيخ رضى الله عنه ، في عام مكمل ثمانمائة وخمسين في آخر ذي الحجة الحرام ليلة الانتين بين المغرب والعشاء ودفناه ليلتظ في دوار مسجد يغداد تحت شجرة وكان الأمر بعد سوته كسا ذكر فتوجه إخواني كلهم إلى المواضع التي أشار لهم ويقيت أنا ببغداد فخرجت منها ذات يوم أقصد طائف فأصابني العطش ولم أجد واد إلى أن غربت الشمس وظلم الليل وغم السماء وطللت عن الطريق حتى أيقفت بالهلاك فأويت إلى شجرة وقد بلغني من التعب والعطش والجوع هم عظيم فبت هناك إلى أن

اصبيح الله سيحانه وتعالى يخير الصباح فلعا صليت الصبح ألتفت إلى جائبي فإذا بسرجال ملطخ في دم وفني تحت إبطيه خريش فنهضت قائمًا بالتعود وذهبت إليه أتظر حالته فتوجدته في حال الرمق ثم نظرت إلى بعد قإذا يسبعة رجال يسرعون وبإيديهم المدافع قلما قربوا إلى قالوا والله ما ينجيك هذا اليوم شي، وقابلوا إلى بالدافع" وضربوها على وأخطئوا كلهم فهربت وتبعني منهم ثلاثة حتى دخلت مدينة قاس. وقصدت دار على بن تان وجاه الثلاثة ووقفوا بياب الدار وطلبوا أن يخرجني على فابي وقال والله ما نخرج حفيد رسول الله فللة لتقتلوه ظلمًا وطلب أن يعطيهم الدينة فأبوا وكان له ابن واحد ذكر اسمه عبد الله فقاداه يا عبد الله قَجاء الابن فلما رأوا الابن قال لهم على هل هذا يعاثل طريدكم قالوا نعم قال فَحْدَوه واقعلوا فيه ما شئتم واتركوا حفيد النبي 🎕 فقتلوه ساهتينة وكروا راجعين ثم من الله تعالى على على المذكور بعشرين في ثلك السنة وشبوا كثيم وأنا عبتد على وتكحوا وولد كل واحد متهم عشرين وشبوا أيضًا وعلى حي وأنا عنده فركب على وأولاده وحفائده فصاروا مالة وأحد عشر فارسا قاصدين إلى حج يبت الله الحيرام وأننا معهم فلما حججنا وزرنا وقضينا مناسك الحج قال على المنكور يا أهل الحرمين إن الله تبارك وتعالى أكرشي شيء لم يكرم أحد بمثلها في زماتنا تم قص عليهم القصة المانسية وأنطلق راجعًا مع أولاده وحفاتته ويقيت بعكة عامين شم أمرني مولاي العباس بأن أنزل أرض التكرور. وأخير بأن هناك خليفة من خلفاء جدتا رسول الله ﴿ وأكدت عنده.

 <sup>(</sup>٢) المنافع: تبوع من البنادق الطويلة: فوقت في يلاد الغرب. انتظر محمد الغربي، يعاية الحكم الغربي
في السيعان الغربي: وزارة الثقافة والإحلام: العراق: ١٩٨٩٨، ج١٠ مي١٩٧٥.

#### [ رحلة التريف المقلي إلى تنبكت ]

وخرجت إلى مدينة بغداد متهيا فتحت ذات ليلة وكائت ليلة الجمعة قرأيت النبي 🕮 ومعه أبو بكر وعمر عند رأسي وقال يا مولاي أحمد أخرج إلى مدينة تشبكت وهو موضع سكنك وأثت أوناه أرضه فخرجت في غده من بغداد وإمامها يومئلا عبد الله بن يوسف وقاضيها عبد الرحدن بن عيسي وجثت الطائف ... قوجدت عبد البربن وهب إبابها وبالك بن عوف قاضيها ثم ارتحلت مثها فزودوني بألف دينار فجثت مصر قوجدت محمود بن سحنون إمامها وعبد العزيز قاشيها لم ارتحقت منها فزودوني بألف دينار فجثت الإسكندرية فوجدت محمد ابين يوشع إمامها وعبد القادر بن سفيان قاضيها ثم ارتحلت منها وزودوني بألف فيغار فجئت مصراط " فوجئت أحمد بن عبد اللك إمامها وعلى بن عبد الله قاضيها ثم ارتحقت فزودوني يألف دينار فجثت طرابلس ووجدت داوود ين فاخبورا إمامهما وعبد القهار بن القيران قاضيها ثم ارتحلت وزودوني بألف دينار وخسسانة دينار فجلت غداس (\*\* ووجدت ابن عباس بن عبد الحميد إمامها وأحمد الفدامس بن عثمان فاضبها ثم ارتحلت فزودوني يألف وسيعماثة ديئار فجنت فرجان فوجدت محمد الهادي بئ يعقوب إمامها وموسى بن سنوسي قاضيها ثم ارتحلت وزودوني بألف دينار فجثت ثونس فوجدت يحي بن عيد الرؤوف إمامهما ونوح القرشي فاضبها ثم ارتحلت فزودوني بألف وثلاثماثة دينار فجشت سوسه ووجدت عبد الحق بن الحر إمامها وعبد الكريم بن عبد الحقيظ

<sup>(</sup>١) مصراطه: إحدى البلتان اللهمة، تبعد من طرابض حوال ٢٠١٥م. انظر الحدى بن الرزان، وصف

أوفيظاء الرباض، ١٩٨٧م، ص١٩٤٤ ٢٧) غداسن: إحدى الواحات الليبية، وتقع طلى نسافة ٢٦٠كم من شرقي طراباس، وعلى مماقة أربعين كم جنوب ميناه مصرات.

قاضيها ثم ارتحلت وزودوني بألف ومانة ديدار فجنت فاس ووجدت محمد بن ستوسسي إمانها والقاضي عباض بين موسى قاضيها ثم ارتحلت فزودوني بألف وسائتي دينتار فجنت مكاسة ووجدت محمد بن يعقوب إمامها والقاضي بن عبد العزيز قاضيها ثم ارتحلت وزودوني بألف دينار فجنت تندوف فوجدت قصي بن سليمان إمامها والطاهر اليكي قاضيها ثم ارتحلت وزودوني بألف دينار فجنت يرون فوجدت على بن حميد إمامها وعبد الموهاب بن عبد الله قاضيها ثم ارتحلت وزودوني بألف وخمسانة دينار وقصدت تنيكت فأقام الشريف الحسن أحدد الصقلي يتنبكت ونكح هناك أمرأة اعرابهة من أمل تافلالت إسمها زينب فولدت له مزاور ومحمد وسليمان ورقية وزينب.

# [عظايا الإسكى منجد الشريف الصلقي]

ثم أن الإسلم إسكيا الحاج محمد أطال الله حياته وأسكتنا وإياه جنته لما لم يجد صبراً على مفارقته قدم إليه ينفسه فأزعجه إلى كاع فأنزله في دائرة ببته وأنسافه بالنف وسيعمائة زنجي منهم بك كوى يكاف وواو مماثنين فياه مسكونة ورثجي كبين يكاف مسكونة ونون مضعومة اسم بكين تشبكت ودنت وإن كوي بين البحرين من ناحية بعب تقلته من فع موسى وزنجي كريا وطان أبوهم وعكري الأصلى ولنقك يقال لهم تذكر وزنجي أنكنه بهمزة مضعومة فقون مدخصة وكاف مضعومة وإشعاماً "وتون ساكنه ودال مضعومه وزنجي ككنك وهي عريشة في أرض ماستة وزنجي جزيرة ببركاك بياه وراه ممالتين فكافين مضعومين إنسام بينه وراه عملانين فكافين مضعومين إشعاصا بهنها نبون مسكونة مدغسة وزنجي جزيرة بركنك بياه وراه

(١) الإشبام: هو إرجاع الحركة الأصلما: وهو الواو.

طيطون يشاء معالة فياء ساكنة وطاء مقتوحة وواو مقتوحة ونون ساكنة ورتجي جزيرة كتككر يكنافين أيضًا بينها نون كالمتقدمة فكناف مضمومة معاليه وراء مكمورة معاله تذييل.

# [ مجاني المكيا محدو الثريف المقلي ]

قال القاضي محصود كعب وفي سابع قدوم الشريف الحسني أحمد الصقلي عرف بالعقل بنعال وذلك يوم الالنين جاء إليه الأمير العادل إسكي للعواضة والفاكهة وجلسا قذلك إلى أن تراجعت الشمس ققال الأمير العادل إسكي للعواضة يمكن الإنسان أن يرى الجان ويكفه بغير دخول خلوة بالزكر والصلاة ونحو ذلك قامر الأمير الحاضرين بأن يذهبوا فنفيوا كلهم وبقى الأمير والشريف جالسين مدة طويلة قال الأمير قرأيت كأنها الأرض كلها صارت ماه وكان اللجوم تخرج من ذلك الله فتصعد إلى السماء وكان الطبور تأتي حولي فتذبح أنضها ثم رأيت سبعة أب يخطون كرمها أخضر حتى وضعوها بيننا فجلسنا قليلاً فإذا برجال كثيرين أن يحضهم الكتب وفي أيدى بعضهم الألواح بينهم شيخ متوكا على هراود لم أدر من حبيث أنو فجلسوا محدقين بنا وتقدم الشيخ إلى الكرسي فجلس عليه ثم أدر من حبيث أنو فجلسوا محدقين بنا وتقدم الشيخ إلى الكرسي فجلس عليه ثم أدر من حبيث أنو فجلسوا محدقين بنا وتقدم الشيخ إلى الكرسي فجلس عليه ثم شمورش وهو من أولاد ميمون حج مع شيخه عشر حجه فقلت بعد با سلم عليها ما استه فقال دميرين يعقوب فتحيينا عنه لو كنت رأيته فاسأل هذا عن ذلك فإنه علم جميع علم شمهروش فقال أحب عنه لو كنت رأيته أصل سغي وأصل وعكري فقال بعير بن يعقوب با أمير المؤمنين وخليفة أن أعرف أصل سغي وأصل وعكري فقال بعير بن يعقوب با أمير المؤمنين وخليفة أن أعرف أصل سغي وأصل وعكري فقال بعير بن يعقوب با أمير المؤمنين وخليفة المسلمين أني سمعت من شيخي شهروش" فأله وأرضاء أن جد سغي وجد المسلمين أني سمعت من شيخي شهروش" وألي وأصل أن تحد سغي وجد المناهدة المناه المناه المناهدة المناهدة المناهدة المناهدة المناه المناهدة المناهدة المناهدة المناهدة المناهدة المناهدة المناهدة المناهدة المناهدة عن ذلك فإنه علم وأميلة أن بعد سغي وجد المناهدة عن ذلك فإنه علم وأدر أداء أن أمر المناهدة المناء عن ذلك فإنه علم وأدراه المناهدة المناه

 <sup>(</sup>١) فلاحظ كثرة اختلاط البرايات المتيقية بالأسافير في التاريخ الإفريقي: والغرض من هذه القصص هو محاولة إضفاء الشرعية على حكم الإسكيا محيد.

وعكري وجد وتكر كانوا إخوان شقائق وأبوهم كان ملكًا من ملوك اليمن [1] اسمه شراس بن هارون فلما مات أبوهم تولى على الملكة أخوه ميسرف بن هارون فضيق على أيناء أخيه أند التضييق فهاجر الأبناء من اليمن إلى ساحل البحر المحيط وممهمم زوجياتهم ووجدوا هذاك عفرينا من الجان فسألوه عن اسمه فقال رور بن سار فقالوا وما جاء بك في هذا الكان فقال تُّكُ قالوا وما أمم هذا المحل فقال لا أعلم فقائوا يحق لهذا المكان أن يقال له تكرور وقالوا وما خفت منه فقال سليمان ابن دامة وكان عفريت تارة بطير في الهوى وتارة يصعد إلى الجبال وتارة يغمز في اشاء وتارة يخرق الأرض ويدخل فيه وكان اسم كبير الرجال الذكوريين وعكري ابن براس واسم زوجته آمنة بنت بخت وهو جد قبيلة وعكري بواو مفتوحة وعين سناكته وكاف وراء مضمومه ممالتين فباء ساكنة واسم ثاني الرجال سني بن براس واسم زوجته سارة بثت وهب وهو جد قبيلة سُعّى بسين وغين مضمومتين ممالتين بعدها يناء سناكفة وثالث الرجال اسمه وتكر وهو أصغرهم وليس له زوجة وإنعا كنان لهم أستان" اسم أحدهما سكري واسم الآخر كسري فاتخذ وتكر سكري سرية له وكنان جند قبيلة وتكر بنواو طقوحة وتون مدغمة وكناف مفتوحة فراء مقتوحة وكنان لهم عبد يسمى بعيتك فزوجوه بأمتهم كسرى وهو جد قبيلة مغتثك بسيم مكسبورة مبالة فياء مدغمة وثون مدغمة وكاف مقتوحة وإلى أبائهم نسيوا ثم تفرقوا في الأرض وكان كبيرهم وعكسري سلطانهم وسموه كيمغ ومعنى ذلك في كلامهم طال الإرث يريدون بذلك أطال الله وورثنا الملك وقيل غير ذلك هكذا ذكره الشيخ شمهروش فقال له الإمام فجزاك الله احسن جزائه فهل أخيرك الشمخ يخبر عوج الذي يقول اقتاس أنه أكبر أهل الدنية فقال نعم قد ذكر في الشيخ من أخمياره صا لا يعكن أن اذكره كله الآن ولكن بما أذكر لك شيئًا منها إن شاء الله

<sup>(</sup>١) من السنة التبعة عند ذكر أصول القبائل المحاكمة في بلاد السودان، إرجاع أصولها إلى أصول فربية يعنية على الرغم من خدم التأكد من صحة النسب.
(٢) أستان: جاريتان.

سممت منه الله الله أن عوم ابن تعتاك كان رجلاً جبارًا وكان أكبر أهل الدنيا في زمنه وأطولهم وكنان لايضبع وكنان صحرانيًا لا يختالط الفاس إلا أحيانا وكان يصطاد الوحوش والحيتان وبأخذ بعض الطيور في طيراتها ولا يحرث ولا يكسب شيئًا إلا الصيد وإذا قرب حصاد مزارع الناس سبقهم عليها فأكلها واستأصلها فإذا جناء القوم ليطردوه طردهم وأخذ بعضهم ورمى به بعضًا فيموت الرمي يه حتى خاف الناس منه وتركوه فلما اشتد عليهم الضرر احتالوه فطرحوا من أنشهم على كل بيت ثوبًا فجمعوا تلك الأنواب فأعطوه لعوج دينا إلى شهرين ولما جاء وقبت الحصاد جعل على عابشه فهأكل المزارع فرآه السبيان فقالوا هذا مدياتيناً " هذا مدياتينا إقضي لينا ديننا ففر عليم وترك ليم مزارعهم فلما قرب وقت الطُّوفان قال النبي الطُّلِينَا ياعوج إحتطب لي ما أصنَّع منه فلكا لاشيعك قندهب عموج لمذلك واحتطب عيدانا كثيرة فلعا رآه أهل القرية خاقوا أن يهلكهم تلك العبدان إن وصل بها وطرحها فخرج بعشهم إليه ولقيه وقال له يا عوج إلى أبن تقصد بهذه العيدان فقال الثني توج الله أمرني أن احتشب له لكي بشبعتي فقال الذلك جمعت هذه فقال عوج نعم قال أما تعلم أن توحًا يغرك بل لا يملك ما يشبعك بم قطوح عموج تلك العودان كلها إلا عودًا واحدًا انخذه لعصاء فجاء إلى الشبي نبوح الشكة فقال إعطني ما في يديك فقال عوج هذا عصاي فقال النبي توح اللَّمَا اللَّهُ خَذَ شَقَ خَيْرٌ فَاحْتَقُره وَطُرِحَهُ فِي فَيْهِ وَلَمْ يَمَكُنَّ أَنْ يَضْمَ عَلَيْهِ فَاه ثَمْ أَخْرِجُهُ وجعل يأكله قلبيلاً قلبيلاً حتى شبع وبقى بعض الشق كأنه لم ينقص فقال عوج الحميد لله رب العالمين اليوم شبعت لم أشبع قبله قط فقال النبي نوح اللائلاً فستشبع بعده أيضًا صرة فلما ضزل الطوفان وكاد الماء أن يغرق عوج صعد على

 <sup>(</sup>۱) یقمد سنع سن شمهروش.
 (۱) آئی الدان النا.
 (۳) انتصود به نوح قشان.

يعض الجهال وجلس وكاتت الحيتان تأتى إليه فيأخذها ويشويها بعين أأأ الشعس شم يأكشها هكذا إلى أن شبع وراو الناء أنَّ يغرقه فقام ثم ارتفع الناء إلى صدره ولم يجاوز صدره إلى أن غياص وكنان لا ينام إلا بعد سنة فأخذته السنة في بعض الصحارى ووجده بعض إماء الثبي نوح الكا تانمًا ومررن تحو رجليه إلى طلب الحطب فلمنا رجعن وجيته قيد إحتثم وسال أحتلامه كالسيل فظنن ماء فخضه محملتان كالبهمان صن صاء أحيازم عبوج وكن خمم إساء أكبرهن ماسي بثت سر والثانية وهي تلي ماسي في المن اسمها سور ينت سر وتليها في السن كاتو وتلهها جــار وتلـيها سبط وكلـهن بمنات ســرى فلمــا وكن ولدت كلّ امرأة توأمين رجالاً وأنشى فولدت ماس جنك ومسينين وولدت سور يوبو وسرى ووقدت كاتو تعبو وحيدب وولدت جار كرنكبي وسار ووادت سيط سرك وتار فقعا كبرا الأولاد أذن لهم نوم الطُّكا؛ أن يرتحنوا مع أمهاتهم فيغزلوا في ناحية البحر ويصطادوا حيتاناً يعيشوا يأنضهم ويأتوا ته بشيء من ذلك الحيتان فقعلوا ذلك إلى أن يثنوا النكاح فشزوج جنك سبرى وكنان أبأ قبيلة جنك يجيم وكاف مكسورتين ممالتين وتوث مدغمة يعدها كناف منالبه وتنزوج بوبو بيسيين وكان أبا قبيلة بوبو بباء موحده مماليه فلواو ممالته وباء وواو أيضا آذلك وتزوج كرنكي سور وكان أيا قبيله كرنكي وتنزوج تمهو سور وكان أبا قبيلة كرفن بكاف وقين مصعومتين معالتين بيثهما رأة ساكنته وتنزوج سبرك سار وكنان أبنا قبيلة سوك سين وكاف مضمومتين معالئين ييهما راء ساكته وكاثوا في تلك الحالة بزمن النبي نوح الطُّلَّةُ فلما توفي النبي نوح الكلاة تفرقوا وتشنتوا فرارًا من الرقة" فأما تعبو وبويو قصدا مع أبنائهما الصحارى وأما جنك وكرنكي وسوك فدخلوا في البحر إلى بعض جزائره ثَم تئاسلوا وتكاشروا وكنان هنالك إلى أن طلع عليهم الناس فأخبر بخابرهم بعض ملوك بني

 <sup>(</sup>١) يقير أفر اللكو البهودي في منطقة فرب إفريقها، حيث كان تعيش جماعة كبيرة من اليهود تأثر بهم السكان.

بهم السكان. (۲) الرقية: القصود العبودية.

اسرائيل فأرسل قومه لمأخذهم وكان صغيرهم سرك جاهلاً غبيًّا أحبق فقال له أخوه جنتك وكرنكبي بأ سرك قبل لرسيل الملتك ليس قينا مطوك لنوح إلا أتت وأولادك فإذا قلت ذُّلك فـتجو تحن ثم تطلب ما تقديكم به فامتثل سرَّك قولهم فأخذا رسل الملك سرك وأولاده إلا قليلاً منهم اختفوا ويقو مع جنك وكرتكي ثع تثنتوا شدر مدر إلى أن بلغوا أرضكم هذه هكذا سععت من الشيخ اللهاا فقال له الأمير إسكيا أجدت فجزاك الله خير جزائه فهل عندك شيء من خير البربر فقال أجل سمعت من شيخي شمهروش رضوان الله عليه أن ملكاً من ملوك فارس اسمه قرطوم بن دارم كان له على يعض عمالة غرامة وذلك في كل سنة خمسماتة جارية غير طنفسه أ<sup>11</sup> فأرسل في يعض السنين رسوله سلمان بن عاصف ألى أخذ تلك الغرامة فأخذها وجاء بالإماء الجواري إلى قرب من مدينة الملك بنحو عشرة أيام وبات بهن في موضع يقال له كرسا فلما أصبح وجدهن كلهن مقتضات فخاف صلمان من ذلك على نضمه إلى الملك يبين له ما قدره الله فأمر الملك بأن يتركهن هيئالك إلا أن يلدن ففعل فلما ولدت ولدن غلمانا كالجن طبيعة إلا أن صورهن صور بني آدم فقطع الملك على عدد رجالهم أفرانًا ثهم يغزون عليها ويغيرون ويأخمنون له الأسوال فلما مات ذلك الثلك هربوا إلى أرض الغرب ودخلوا تحت رعمه كبومغ يحيي بـن مــارس وهــدًا أصــلهم" على ما ذكره لي شيخي وسيدي شبهروشي الأثار

<sup>(</sup>١) للصورة بالشيخ منا هو شعهروش.
(٢) أي جلوبة بكر، ثم يسين لها الزواج.
(٣) أي جلوبة بكر، ثم يسين لها الزواج.
(٣) نشراً للصماء بين دولة صفتي وأمراء للغرب: كان من الطبيعي أن يذكر محمود كنت عده المالغات عن أصوله المولهم لأصول عربية عن أصول البريس فمن القرمين من يعود بأصولهم لأصول عربية ويترافرد إنهم عناسر إفريقية وقد أطلق طلبهم الرومان كلمة ظهرير ومخلط الهجيء وقبل أن كلمة مرب كلمة عربية ومعناها أصحاب الكلام غير الفهوم, ولكن هم يطلقون على أنضمهم كلمة أماريخ ومعناها الأجران

### [اصول طول عنول عنفي ] 🛪

وقد ذكر القاضي محمود كعت أصل مثوك سنقي هو اجرأتان من اسباط جاير ابن عبد الله الأنصاري خبرجتا من الدينة يومًا إلى جناتهما وأصابهما العطش وكنان لإحديهما أي أكبرهما ابن صغير مراهق وذهب يطلب الماء لهما ووجد الماء وجاه به في ذلك البستان وكان أول من لقيته خالته وطلبت عليه أن يسقيها وأبي عليها إلا بعد أن يشرب أمه ومر عليها حتى وصل إلى أمه وسألته أمه فقالت هل مسقهت خالبتك فلانبة تعني شقيقتها وقال لا وغضبت عليه وطربته مع ذلك الماء وغضب هـ و وطرح نفسه في الصحرا، ولم يعرف له خبر وطرحت خالته نفسها في الصحراء لأجل أمه التي طردته يسببها واقتفت آثار ابن أختها وضلت عن الطريق حتى وقعت في بد النصارى وأخذوها ومكثت مع أحد حداد التصارى وولدت لنذلك التصراني ينتأ من الزني لم تكحها بعد ذلك وولدت له ابنا ثم كبرت البئت المولودة في الزني حتى زوجها أحد حداد النصاري أيضًا فولدت له أينا فكيرا هذا الابتان وحدثت ثهما أمهما حالها وسبب خروجها من المدينة وطلبها ابن أختها واطرحا أتقسها في طلب أخيهما حتى سمعا خبره في السودان . قوجده في كاغ قوجدوا أن أهل كاغ ليس لهم سلطان إلا الحوت الكبير يخرج لهم في وقلت الأضحية ويجلس ثهم إلى وقت الزوال ثم يرجعون إلى بيوتهم قلما وصلاً إلى أخيهما فقال له أخوه ابن خالته أنا أعبل لك ما نقتل به هذا الحوت فتكون ملكًا على هؤلاء القوم قعمل له دم وقتله به وكان عليهم ملكاً مهيب مطاهًا وعمل. ابـن أخـتها لـه وفـا وكان يضربه هو جد من كان دع اسم قبيله سنى وكان الآخر أصل كيل حداد من حفائد جم كريا تثيبهات الأول تذكر منه أولاد الشريف

<sup>(</sup>٦) الأسول النسخيجة لقبائل صنفي، حي أنها قبائل أفريقية كانت تقوم بالحيد والزراعة حول حوض تهير التيجير الأوسط ولم يثبت لها أي تسب عربي. انظر مادهو بالنيكار: مرجع مين ذكره، هامش ص١٩٧١.

# الختار من تاريخ القتائي

الحسنى أحدد السقلي وذلك أن له من الأولاد محمد ومراد وسليمان ورجع محمد وسيدي إلى مدنية بغداد ويقي مزاور في بلد تقبكت ونكح امرأة من الأعراب اسمها زيشب بنت وهب فوادت أبنه القاسم ومحمد الهاشمي وعنى وعبد الله ومولاي محمد وعبد السرحيم ثم ارتجل هؤلا الشرف من تقبكت بسبب جوع خافوا مئم على أنفسج وعبائهم وحين ارتحاوا بالشرف من تقبكت بسبب جوع خافوا منها وباتنوا ويرى ثم ارتحلوا فلما وصلوا مؤسماً يقال له عسبى نقرقوا فأخذ بعضهم ميمنه وبعضهم ميسره فأما أهل البعنة فابن القاسم ومولاي محمد الهاشمي وعبد الرحيم فبات خؤلاء رأس العيران يقال له في كلامنا سيرفلابير وأقبل ابن القاسم إلى قرية وانك ومحمد عبد الرحيم إلى توثل وأما أهل اليسرة فهم عبد الله ومولاي محمد وعلى فأما عبد الله أقبل إلى قرية وأوبار وأما المولاي محمد فاقبل إلى نحو ودو أما على فتوجه إلى كرم واللهم الثاني تذكر فهه سالا للشيخ العالم اللتي الولى الصالح محمد تبل ويستبونه إلى بتى مداس من الكرمات والوقاء.

# [علالة محمد تل ، بالاسكيار عطايا السكية له ]

من الأمير أسكها وذلك أنه ما رآه ولا سمع ذكره إلا احترمه وقبل بدية الكريمتين وقال نفعنا الله يمهركتك وجعل له أن يركب جمله ويمير به نهازًا واحدًا ويكنون كنل منا وجد في تلك المنافة من ثلاث قبائل جم ول وجم ثن وسر يني ملكةٍ له أي للشيخ محمد تل ومن ليس من هؤلاء فيكون حورًا له وهبدأ تلك المسَّافة حركسن (\* كيفر وقتهاه إلى دور كسر وأما القرى الصهرات " بهذه القبائل في هذه المسافة فيعون إلى كاي وما بينهما من بلد أوس وكرم تثيف على سبعين قبرية والتشبيه البثالث تزكر فبيه ما لشيخنا العالم الورع الزاهد الولي المتفنن الفع صالح جور عند الأمير اسكيا من الإكرام والعطاء وذلك أن الأمير إذا رآه لا يصغي إلى كَــلام أحــد مسواه ولا يشوح لأحد كما يشوح له ومما ملكه من القيائل المعلوكين حداد انكيا وقييتة فالن وسرى ويثكن وتعبا وحردان وبل واصل هؤلاء من سوك

### [ اکبار بشاموسی ]

ولتذكير يعيض ما أمكن لنا من أخبار ملكي الله عنك موسى وكان ملكي سلطانا صالحًا نقيًا عابدًا ملك من متنهى مل إلى سيروك وأطاعه جمع من فيها من سقي

 <sup>(1)</sup> محمد تنق: تعود أصول هذا العالم إلى أصول بربرية، من فرغ بني مداس من قبيلة صفهانجة، وكان الإسكية محمد يحميه بسبب وقوق بجوار الاسكيا محمد شد من بار. تنظر مادهو بالنكار، مرجع

الإستين مختلف يحتاب وحيث وحيث وحرد بين ذكره، عرف على الم (٣) أساء طاطق أوليقية، لم تذكر كتب الرحالة عنها شيئًا، (٣) الشهرات: أي التي تجمع يبنها وبين نظف القيائل خلالة نبيب ومساهرة. (۵) ملاحظ أن من ألباب عنما موسى طلك ولم يقل خليفة، على اعتيار أن إسكيا محمد هو أول خليفة

وغيرها ومن علايه صلاحه أنه كان يعتق كل يوم نفسًا وحج إلى يبت الله الحرام وبضى في حجمه مسجد جامع تشبكت " ودكر وخفقه وديرى دونك وبك وكتك عجميه. وقبل أنها عربية الأصل ولحجه سبب حكاه في الطالب الحافظ لقصائص الأواشل وهو محمد قم رحمه الله. ذكر أن ملكي كفكي موسى هذا الذي قتل أمه ناتا كتك خطأ وأسفى الذلك ونمم وخاف عقوبة ذلك وتصدق بمال جسيم وعزم على صوم الدهر وسال بعض علماء زمانه عما يقعل في الاستغفار ليهذا الذنب العظيم فقال أرى أن تضرع إلى وسول الله الله وتهرب إليه وتدخل في حومته وتستضفع لنه وسيشفعه الله قبل وهذا هو الرأي وعند العزم والحزم على ذلك في يومه وقام يجمع اقال والجهاز للسفر.

# [ رخلة هج مضاموسي ]

وتدادى صن قرضه من كمل جانب بطلب الزاد والعون وأتى يعض مشايخه يطلب صنة أن يختار لمه يعوم الخروج في الأيام فقال أرى أن تنتشر يهم السبت الذي يكون ثاني عشر شهر وأخرج فيه لا تعوت حتى ترجع لدارك سالاً إن شاء الله وتكنك يترسص حصول ذلك في الشهور ويثنظره ثم لم تحصل والا بعد نسعة أشيعر واقيق ثاني عشرة يوم السبت وخرج بعد ما وصل رأس فاظنه يتنيكت وهو يداره في على والسبت الموافق بثاني عشر شهر كان منذ حنيفذ يتقامل به معافروهم ويمثل به في مسافر رجع بعو المتقلب فيقال هذا ما خرد في دارة سبت خروج ولكني وخرج كنك موسى بقوة عظيمة ومال جميع في جيش عرمرم وقد روى ثنا

 <sup>(1)</sup> كانا كانك: بعدادا البيدة أما كاكن المها. انظر فأمش عدد مادمو باليكار: الإسلام والوثلية، من ١٠٥٧

يعلقن الطلبة من شيخنا العلامة القاضي أبي العباس" سيدي أحمد بن أحمد بن أند غمحمت رحمه الله ورضى الله عنه وأرضاه سأل يوم خروج الباشا على" ين عميد القادر إلى توات زاعما أنه يريد الحج عن عدد بن بشي معه من قومه فقيل تمه يملخ من معه من حملة السلاح نحو ثمانين فكير وسبح ثم قال لم نزل الدنيا على انقصان وقد خرج كنك موسى إلى الحج ومعه ثمانياية ألاف ثم اسكي محمد خبرج حاجًا ومعه ثمانمائة رجلاً عشر ذلك وجاء بعدهما على بن عبد القادر ثالثًا يشانين عشر ثمانمانة ثم قال سيحانه لا إلله إلا هو وقد لا يتم مواد على بن عبد القادر إنتهى ثم خبرج كنتك موسى راحلاً ذاهبًا وفي قصة سيرة أشياء أكثرها لا " يصح ويأسى العقل قبول ذلك ومن ذلك ما وجدته جمعه في بلد من هذا إلى مصر إلا ويمنا فيه مسجدًا يمومه ويقال أن مسجد بك كندم ودكرى من المساجد الذين ينسى وأدام طعامه غداء وعشاء منذ خرج من داره إلى فعل لحم الحوت" الطري والمسلق البرطب وحدثت أنه خرجت معه زوجته المسعاه أنا ركفت مع خمسمالة تسوتها وخبرجها إلى أن تـــزك بموضع مــن صحاري بين توات وتفاز وضربوا بها العطن وباتنت زوجيته تلك معه في فسطاطه ساهره وتأم هو ثم استيقظ ووجدها ساهره لم تدم فسألها أما نمت ما لك فعا أجابته فبقبت إلى نصف اللهل ثم المستيقظ فألفاها الذلك ساهره فأنشدها بالله عما أصابها فقالت ليست إلا وسخ يدني ودنها وقد تعنيت البحر فاغتسل وأخوض واغتمس وأعوم فهل لك تحصيل اللك وإيجماده في متكت وثهض كفك موسى جالسًا وغاظه ذلك وجلس متفكرًا ثم

 <sup>(</sup>١) أيس العياس: آضم بن محب القولاني، ينسب لمنطقة باسينا: درس العلوم الشرفية وتصدى التخويس، توضى صام ١٩٦٥م، القبل: محمد الغربي بناية الحكم الغربي أن السودان الغرابي، ج١٠

صيده. (٣) تول الحكم بلاد الصلقي، أثناء الحكم الراكشي من عام ١٦٩٨م - ١٦٣٠م. (٣) الحوت: القصود به لحم السطة عند القبائل الإفريقية

أمير يعبده النذى هو رئيس عبيده وقومه المسمى قرب وتودى. واتي وحياه تحمة الملك وحاده تحييتهم لبه أن يقلع قبيصه وياتزر به ثم يركع يضرب مدره ثم يجغو علس ركبتيه ولا من في مملكته يصافحه الإقاضيه وهو اللقب بانقار قم وقم قبيله ومثية يخرج قاضيهم ولا يعرفون اثقاضي وإنما يقال أنقار ظما فرغ قرب من تحيته فقال يا قوب منذ تزوجت بزوجتي هذه ما طلبت مني وما خاطبتني بما تقصر هنه قدرتي ولا بما ليس في ملكي ويعجز عن قدرتي ألا في هذه الليلة فقد مسألتني البحر وايجادها من العدم في فقارها وبيننا وبين البحر مسيرة تصف شهر وليس تُمهذا موجد إلا الله وحده فقد أعجزتني الآن فقال قرب فعسى الله أن يصلحه عليك فخرج قرب باكيا يضرب صدره على موضع تزولته ونادى العبيد وحضيروا أسرع من طرفة عين وعددهم ثفائية آلاف وسيعيائة هكذا قالبه بابا أشرع منذ بعدينة جنى وقال غيره بل تسعة آلاف كابله فأخرج لهم الديرات على جمسهم ومشبي ألف خطوة وأمرهم بحفرد وحفروها وألحرجوا ترابها ثع حضروها حتى ترزل إلى نحو ثلاث قامات ثم أمر بالزمال والأحجار حتى امتلأت الحقرة لم أسر يحدثوات الحطب فجمعوها فوقها ثم أتي يقلبات يلنفة ووضعها قوق ذلك كلبه ثم رسى عليها النار ووق واثنتمل فؤاده ذلك البتنفات<sup>33</sup> على الأحجار والرمال وكسرهم وملست الحفرة أأأ وصارت كالفخار ثم أمر بالياء اللواشي في قرمهم ورَسْهم وحنّوا أفواه القرب " والزمون فانصبت وسالت إلى الحقوة حتى امتلأت واعلت وسمت بحيث تضطرب منها الأمواج وتلاطم كالبحر العظيم ورجع إلى كنك موسى فوجدهما جالسين وقد أيفظهما وهج تلك الثار ودخانه فحيه حياة

 <sup>(</sup>١) البلظات: توع من أتواع الزيوت يستخدم في قرب أقربلنيا.
 (٢) أنبه بطريط مفاعة الخزق الآر.

<sup>(</sup>٣) ذكر محمود كعت أن هذه الروايات لا يصدقها عقل: تغرابتها واستصالة تغفيذها.

شم قائل أيها السيد فقد أعانك الله وأذهب همك وأين أنار فلتاني فقد أقدرك الله على إيجاد البحر ببركة من تزوره رسول الله فليها من ووافق ذلك طلوع الفجر الأعلى من ثلث اللها فقامت نسوة معها وهن خمصاية وركبت على بخلتها إلى الأعلى من ثلث اللها فقامت نسوة معها وهن خمصاية وركبت على بخلتها إلى المحقرة ومشى معه سلمان بن يعت وكان من خدمه بركبه أمام الرفقة وورد في جم كثير ووردوا<sup>(1)</sup> يوما على يثر في قفار صحاريهم عطائي ظامئين وأدلوا دلوهم في ذلك البيثر وتزن على آثاء فقطع حيله هنا لك تم أخرى فقطع ثم أخرى فقطع ويلمه فنا لك تم أخرى فقطع كم أخرى فقطع ورمي ينفسه إلى داخل البيثر وترك القوم على البيئر واقلين في كرب عظيم وإذا هو برجمي منائل لمن محارب سبقهم على البيئر واقلين في كرب عظيم وإذا هو معاشاتا كليم فيضرج وبجمع أدوالهم تنفسه ولا يظن أن حدًا يقدر أن ينزل عليه هنائك فقتله سلمان بن يعت هنائك ثم حرك لهم حبل الداو وجروه فإذا هم مهينازة رجل فقتله وجرده وربوا به إلى البيئر مينا.

### [عطايا بئسا دوسي

وحدثتي شيخنا موريكس بن صالح وتكرب رحمه الله إنه كان معه حيل أربعين بغلة من الندهب وحج وزار قبل طقب من شيخ بك الحرام مكة الشريفة حرسها الله تصالى أن يعطيه من أهل بيت رسول الله الله الشريفين أو الثلاث أو الألاث أو يهده ليترك أهل الناحية برؤيتهم ويبركة أثر أقدامهم في يلدهم وأبهى الشيخ له وأجمعوا على المنع والإباية عن ذلك تعظيفًا وإجلالاً لدمه

 <sup>(4)</sup> وردوا: القصود أرابوا الاستبناء وهو الحصول على الهاه.
 [48]

الشريف لثلاً يقع واحد منهم في أيدى الكفرة ويضيع أو يضل وصم عليهم في ذلك وأشتد الحاؤه فقال الشريف لأفعل ولا أمر ولا أنهي ومن شاء فليتبعك فأمره بيده قَاِسًا بِرِنْي فأمر مِثْنَي مِنادِيا في الجوامع من اراد ألفّ مثقال بمن النهب فليتبعني إلى أرضي فله ألف حاضر فجمع عليه أربعة رجال من قريش قبل أنهم كانوا من موالي قريش وليس من أنفس قريش وأعطاهم أربعة آلاف كل واحد منهم ألف وتبعوه يأهليهم واحلين إلى يلدة قلما رجع ملكي قائلاً ووصل إلى تثبكت جمع القوارب والسفن وحمل عيالهم وأمتعتنهم وتسوته ليوصلهن إلى أرضه حين عجبزت دوابية عبن البركوب فلها وصلت سطنه إلى يلدكم وفههن شرفاؤه القادمين معه من مكة الشريقة وقع عليهم<sup>11</sup> جنكي وكرن ونهبوا كل ما كان في تلك السفن وانزلوا الشرفاء عندهم وخرجوا في طاعة ملكي وعلمهم أصحاب السقن بأمر الشبرفاء وأخبرهم بمكاتهم وأقبلوا عليهم وأكرمهم وأجاسهم بنكان هتاك يسمى شنشن قبل أن شرفاء بلد كي أوكي منهم أنتهي قصة سفر حج طكي كنك موسى وجنكني سن اصغر عبيه ملكي وارذل خدمه وحسبك أنه لايقف إلا على زوجته أى زوجية دلكي وليها يعطي غرامه إقليم جثي ولا يواه ملكي فسيحان من يعز ويبزل ويبرفع ويخفض تتهيه أن قيل ما الغرق بين وللكي وولكر فأعلم أن وتكر وملنكي صنّ أصل واحمد إلا أن قبل ما الفرق بين ولنكي وولكر فأعلم أن ونكر وملتكي من اصل واحد إلا أن ملتكر هو الجندى مفهم وونكر من يجر ويسعى من إفق إلى افق.

(١) أقار عليهم.

### [فكر إللهم مالي]

وأسا صل " فإقليم واسع وأرض كيبرة عظيمة مشتملة على المدن والقرى، ويد سلطان مل مبسوطة على الكل بالقهر والغلبة وكنا نسمع من أعوام عصرنا يقولون سلاطين الدتيا أربعة ما خلا السلطان الأعظم سلطان يغداد وسلطان مصر وسلطان بـرن"ا وسلطان مل ويلده التي كانت فيه دار الإمارة للكي إسمهة جارب وأخرى تسمي ينبع ولا يستمي أهليها إلا على بحر كل وعليه يردون على مسافة العدي يخرجون إليه بكرة اليوم ويرجعون وقت المصر من يومه وعليه يغسلون ثيابهم وهكدنا حدثتي به أخبونا الحافظ محمد قم فقال قصار اليوم مسيرة يوبين وانظر هكذا الأمر وتعجب صل نقص من النهار شيء أو زيد في مسافة تلك الكان أو ضعف حيال خطوات اثناس وقوتهم فسبحان من يفعل ما يشاء وقد أذكرني هذه القصة قصة ما حكاه صاحب خريدة العجائب في قصة جبل سرنديب هو جبل بأعلى الصين في بحر النهند وهو الجبل الذي اهبط عليه آدم الخافة وعليه اثر قدمه غائص في الصخر طولته سبعون شيرًا وأن آدم خطأ من هذا الجبل إلى ساحل البحس خطوة واحدة وهو صيرة يومين فسيحان من باين بين خلقه خلقًا وخلقًا قبيل أن سل مضنعل على تحو أربعمائة مدن وأراسها كثيرة الخير لهس في معلكة سلاطين الدنيها غيير الشام أحسن سنها وأهلها ذو ثروة ورفاهة عيش وحسيك بمعدن الذهب<sup>77</sup> في أرضه وشجره كنور اللذي لا ينوجه مثلتها في الأرضيين في التكرور إلا أرض برك ويد سلطاتفها ميسوطة من ببت إلى ففكاس وكباك إلى سنقل

<sup>(1)</sup> مل- بن الأسعاد التي اطلقت على عالي: وبقها أيضًا على وبلاد التكوير.
(٢) بين: القصود بها إمراطوبية البرة الإسلامية، وهي إميراطوبية شهرت حول حوض يحبرة تشاد.
(٣) كانت تتناول روابيات أن الشعب بخرج من شجر أشبه بالنخيل، ويضو أي الربيع أي الصحراء
ويسميك التين انظر عاضى 18: عاده بالنكار: الإسلام والوثنية، صرة 1.

وفموت وزارد عربهما في زسائهم الأول ولا يتولسي ملك كياك إلا عبيدة وامراءه ولا يغصله إلا وبعت ثم بعد ذلك رجع وقتلوا أميره وخالفوا عليه وتسلطن فيها أولاد جناور وظلتيوا كيناك وقويت دولتهم وعظمت ملكيم وقهروا أهل تثك الجهية وقاموا بالمحاربية وعظم جيئته وكثير حتى كان يخرج على القتال في نيف وألفين من الخبيل وكنان ببأرض كيناك مدينة عظيمة قديمة سبقت زار بثاء وإماره واسمها سائن دنب يسين مهملة مقتوحة بألف مكسورة بعد همزة مكسورة فتون سأكثه وكان بلد الجا فناوين الذين يقال لهم جافتك وهي موجودة من زمن كيمع ثم خربت صند انقراض دولة كيمع في أبام فتنتهم وبعد خرابته بنيت زار ورحل بعضبهم إلى كسات وهم البيعون بكس ويعشهم إلى زار وهم قد غلب عليهم كياك فبرن وسلب ملكهم وعلى جميع عريها على فطط وتشت وتكنكع وارذل اثناس وأصفرهم عشهم هو فلت يقلب رجل واحد منهم عشرة من الفلاتيين وأكثر ما يأخذون من طاعتهم من الغرامة الخيل إلا أن ملوكهم ليس عليهم هيهة المئوك ولا يجلسون في زى الملوك ولا يخرجون في زينتهم ولا يلبسون العمامه ولا يجلسون على القرش إنصا هو في القلالين وريضا ويجلس بين أصحابه مختلطاً يهم ولا يعمرف من بيتهم ولا يعلك مع كلرة خيول جيشه إلا فرسا واحدًا أياعاده جارية فهم مع قوة سلطنته ولا يخرج من بيته إلى زيارة أحد ولا يخرج من بيفه إلا على الجهاد فقط ولا يدخل السجد إلا لصلاة العيد لا غير وكانوا بقولون كفي اللك زيئة ملكمه ومسلطنته ولا يحتاج إلى الزيئة بعد ذلك ومر كرمن فار على كياك إلى تثيبض ملك قون وخلفه كياك فرن وتحير وظله بانيه وبعث إليه الهدايا يظلب رضاه قبل أن كياك قرن وقع بيته وبين تنيض ملك فوت أمور وخصومه وتشاجر وحلف يأن يكسر بلده ويصيره صحراء وكنان أقنوى منه قوة وخيلاً ورجالاً فاستقات لذلك يكنفار عمر ولذلك خرج إليه وهذا أول ما سمعنا من القصة. ثم

أخيرني بعض العارفين بسيرهم أن سبب خبروج كرمن فار عمر إليه أن أحد الزغرانيين من أهل سوى كان يخرج كل سنة إلى فوت ويتجر فيها وسعع به تشهض وأخبذ مالسه ظلمًا وجورًا وأراد قتلته وهرب إلى كرمن فارأأ عمر ومعمى به غليه ونع عليه عنده وقال إنه يشتم كرمن فار عصر ووقع فيه وأغضبه ولذلك خرج إثيه وقد يلغ أهل سوى في الحرب وعلم القتال والشجاعة والنجدة ومعرفة المكيدة غايمة وتهالية انتشر كيف خرج كزمن فار بهذا الحجم العرمرم الكثيف وقطع بهة هـناه المغازة اليعيدة إلى قتال تثيض ملك فوت مسيرة نيف وشهرين من تندريه إلى قوت وكيف ظفر فيهم وتعكن من ملكهم وقتله وغثم فيهم الأموال الجسيمة وكان ذلك في عام الثامن عشر بعد تسعمانة وأم سلطنة مل ما إستفامت إلا بعد أنقراض دولية كبيمع مسلطان المغرب كلمه بلا استثناء وأكان ما منه وسلطان مل من عهيده وخدمه ووزراته وكيمع بكاف فياء وميم وعين مفتوحات معناه في لغة وعكري ملك البذهب كبيهو الذهب وسع الملك وهو سلطان عظهم وأخبرني بعض المواثقين عن الفقيه قاضي ماسئة النع ابد السنى أن كيمع من الملوك الأوائل وقد مضى مفهم عشرون ملكًا قبل شهور رسول الله ﴿ واسم بلدة قنب. قلب هنينة عظيمة وكان انقراض دولتهم في القرن الأول من الهجرة الشبوية وحدثتي بعض السلف أن أخبرهم كتسمي بكاف مقتوحه فنون مكسورة وسين مهملة وعين طتوحه قبل ياء ـــاكنه وهمو المُنْكُ في زمـن رسـول اللہ ﷺ ولــه بلد إسعه كرنكع وهو مسكن امه وهي الآن باقية عامرة ويقال أن له الف خيل مربوطون في داره.

عادة معروفة أن مات واحد منهم في صبح جن يآخر مكانه عوضه قبل الساء وفي الليل كذاك ولا يضام واحد منهم إلا على زريبة ولا يربط إلا بحرير في عفقه

 <sup>(</sup>١) كوبين قار: معناه حاكم كرين وهو من أكبر أقاليم سلطنة صلقي.
 (١) كوبين قار: معناه حاكم كرين وهو من أكبر أقاليم سلطنة صلقي.

وفي رجلته ولكل مفهم انهه من التحاس يبول فيها لا يقطر من بوله على الأرض قطرة إلا في الإنباء لا في قبل ولا في نهمار ولا ترى زيلا واحدًا تحت واحد منهم ولكل منهم من الخدم ثلاثة أنفس يجلسون تحته واحد منهم يقوم بعلله وواحد منهم يستقيه وواحد سنهم موكل على رصد بولته وحمل زيلته هكذا أخبرني به الشيخ محمد تكاد بن مور محمد بن عبد الكريم فوفن رحمه الله.

وكان أى كيمع يضرح بعد عشاء كل ليله بعر معه قومه ولا يخرج حتى يجمع عليه ألف حزم ويجمعوها في باب عار معلكته ويوقد تحته نار ويشتما مرة واحدة ويضن له ما بين السماء والأرض ويشرق البلد كله ثم يأتي ويجلس على منصة الذهب الأحمر وسمعت بعض من حدثني بالقصة وقال ألف شفة بن الكتان لا ألبف حرّبة من الحطب ثم أن جلس بأمر بعشرة آلاف من الموالد ويأكلون وهو لا يأكل فعنى ثم الأكل يقوم ويدخل ولا يقومون حتى لاسير الخرمات رسافا ثم يقومون وهذا على الدوام ثم أضى الله متكهم وسلط أرذالهم على كبرائهم من قومهم واشاطهم وقتلوا جمع أولاد طوكهم حتى يقروا بطون ناسائهم ويخرجوا الجنين وهذالهم وقتلوا جمع أولاد ملوكهم حتى يقروا بطون ناسائهم ويخرون وقيل من المشلهجة" وهو أقرب عمندى لأنهم يقولون في تسبيم أسكم صوب بهمزة مثقوحة فسين مهملة ساكنه وعكاف مضمومه فعين مضمومة وهو حم في اصطلاح سودان ثقيا والأصح أنه ليسوا من السلودائيين والله أقلم وقد يعد زمائهم ومكانهم علينا ولايتاني لمؤرم في مذا السودائيين الهم تاريخ فيعتمد من السودائيين الهم تاريخ فيعتمد علينا ولا يتقم لهم تاريخ فيعتمد عليه وقد آن أن ضرجع إلى المقصود من ذكر تراجم الأساكي فقد الشبنا في هؤلاء

 <sup>(</sup>٧) السنجاجة: إحدى قبائل الدير التجوي، كانت نقلن الصحراء الكيرى، ومن أشهر فروعها لمتوته
 ويعرفون بالتقلين. الطو الحديث بين الوزال، وحق الويقيا، عن ه ع
 [36]

وسلكنا سلكا لم تقصده بما ليس لـ طائل ويكاد أن يكون أكثرهم أكاذبب ونستغفره تعالى سيحانك اللهم وبحددك أشهد أن لا الله إلا أنت أستغفوك وأتوب إليك.

# [ فكر الساكن ]

ثم يعد شي بار ول ينب ثم يني دادعو ثم شي محمد كوكيا ثم شي محمد فار ثم شي بلده وهو جد أهل بلدا ثم شي بلده وهو جد أهل بلدا رحم وهو الذي غلب أهل ارض جيم وكسرهم وأفسد ملكيم وكانوا قبل ذلك في ملك عظيم وقوة قاهرة خرجوا عن سلطان مل وكان في جيم أثنا عشر ملكا ورأسهم جيم قدن وستهم أي من أصرائهم تكفرسوم وهو الذي يقف عليه سلطان داست ويأخذ التراب أأ أنه ويبايعه ويقلع له قبيصه ويثاؤر به قدامه وأثر مدينته هنا لك مخروبه واسم ذلك الملك إلى الآن بان ذليل يعني على رجله يلا دابة وقد زال ملكه وبغي اسمه فسبحان الملك الدائن ويزوره سلطان ماسن إلى الآن يزهم أنه يتبوك به ويطلب دعاءه وإذنه ويفزل عن دايته لتحيته تعظيماً له ويلقى به في بوضع بلده الخربه.

ثم خلف سئمن دام الظالم الفاجر الملمون السلط شي"ا عال وهو آخرهم ملكاً الذي سارت البرقاق يقيح سيره وكان متصوراً وما قابل أرضا قصده إلا خريه وما كسر له جيش كان قيه قط غالبًا غير مغلوب لم يترك بلدًا ولا مدينة ولا قرية من أرض كنت إلى شيردك إلا وقد جرى خيله فيه وحارب أهله وغار عليهم ومعنى

<sup>(</sup>١) أي يقدم له التحبة على الطريق السونائية بتعقير الوجه بالتراب.

<sup>(</sup>٦) معنى لقب شي: الذائب هن الملطان

شي كي يتند خليفة السلطان أو يدله أو عوضه وهو سلطان جيار قاس القلب بأمر بالقاء الطفل في الهبراس وبأصر أصه أن تدقه وندقه الأم وهو حي ويطعمه للخيول وكان فاجرًا فاسفًا وسئل يعض شيوخ عصره من أهل موركير هل هو مسلم أو كافـر يان أفعالــه أفعال الكثرة وهو ينطق بكلمتي الشهادة ومن لــه قوة في الملم وانظر في أفعاله كفرة يقتل الفقهاء وكم من قرى هدمها وقتل أهاليه بالنار يعذب النفاس بأضواع العنذاب وتنارة يحمرن بالنار ويقتل به وتأرة يبنى بيثًا على حي ويصوت تحته وتارة يبقر بطن امرأة حبلي ويخرج جثيثها وفيه من يسئ الأعمال ومسوء البرعاية ما لا يسمع هذا المجموع حصر بعضه ولي سلطته صغي سنة تسع وتسعين من القرن التاسع ومكث فيها سبع وعشرين سنة وأربعة أشهر وخمسة عشس يومًا وهي سنة سبعة وتسعين وثبانبائية عكذا نقلته من دور الحسان في أَحْمِارَ بِعِضْ مَلُوكُ السَّوِدَانَ تَأْلِيقَ بَابِ كَوْرَ بِنَ الْحَاجِ مِحْمَدَ ابْنَ الْحَاجِ 17 الأُمِينَ كاثوا وما لنه من الأعداء عدد مسخوط عليه يبلغ عنده فقن وكل من راه بعيته من القلائبين إلا قتله لا عالم ولا جاهل لا رجال ولا نساء لا يقبل للعالم منهم لا صرف ولا عمدل قتل قبيلة نسفر حتى ما أبثى منهم إلا طائفة يسيره اجتمعوا كلسهم في ظبل شجره واحدة ووسعهم كالسهم وكنان يأخذ بعض أحرار السلبين ويعطيهم لبعضهم ويزعم أنه يتصدق بهم عليهم وكان أهل زمانه وجنوده يلقبونه بـدال ويـه يعظمونه ومـا نادى أحدًا منهم إلا أجابه دال وهو بدال مهملـه وألف معيشه ولام مكسورة وجشتني يعبقن أصبحابنا وهبو محمد وانكر بن عبد الله بن سنجوك الفلاتي رحمه الله أنه سمع القاضي أبا العباس سيد أحيد بن آت

<sup>(</sup>١) محمد بن الحناج الأسين: من بلدة كانوا وكان من مؤرخي بلاط الإسكياء له كتاب دور الحسان في أخيار بعض طبال السودان، وقد اللت من طبيعة المشاه التي تعدد أو عيد الفؤر الراكشي. التقل ماحم بالرشاع والوثنية، من ١٠٥٠م.

غمحمد رحمه الله يقول أنه لا يجوز أن يلقب أحد به لأن بعناه تعالى وهي تختص ببرب العزة وهمو الله تعالى وكذلك دوانت وهو بدأل مهبلة وواو مصوده فنون ساكلة فتاء مقتوحة ويعضهم يقول دورتك بالراء فهو خطأ قال معناه عيد المعرق وأعمتني بالموتسي ينبهي لعنه الله عليه ودال هذا لا يقائمها اليوم إلا لقوم وجهن كي ويتبغي أن يتنبه أهـل البورع والطلبة عن ذلك وكان شي هذا فرخ أيامه في الغزوات وكان منار سلطنته في كوكيا وفي كاع وفي كيرودار يقال لمه تل وفي ورع في أرض درم يجاوز بلت إنكب ويقال بلد جنجو ولا يستقر في أحد منها وكان من تقدمه من شبين يسكتون في كوكبيا إلّا شي عال هذا الناجر هو في الغزوات أبدا وخرج في أواشل سلطنته إلى بلد دير وسمع يخبر سلطان موشي (١٠ السمي كمداع وارتحال من دينو والتقيا في كنب وهازم جيشه وتبعه إلى يغير وتجا بنقسه حتى دخل في بلده في درا تطكته المسعى ارقم تم رجع شي على ومعه تنيكت كي محمد نض واسكي محت واخوه كزمن فار عمر ومحمد تضى سلطان تتبكت وفرن الهتبت وأبو بكو وفون عثمان في ذلك الغزو وطلع على شي على شهو رمضان في ينهر وصلى العيد في كشتع ورجع إلى كونع وخرج في كونع إلى يسم وقتل يسم ومضى إلى تصبع وطَّاع عليه شهر رمضان في تصبع وصلى فيها العبد ثم دخل في أشر بيهان حتى انتهى إلى داغ وقتل صودب مار هناك لم لحرج من هنالك إلى فكر شم خبرج من فكر ورجع إلى لسع وطلع عليه شهر رمضان في تعسم وصلى العبد فيها وأخذ المحتار في بلدب ككر وقاتل أهل تند ثم رجع إلى سور ينشبع ثم مضى ورجع إلى كاع وفي اسم كاع لغتان كاع وكوكو وطلع عليه شهر رمضان وصلَّى العيد فيه شم أخرج اسكى يقن وأرسله إلى تمك ونظر اسم اسكي في وقت شي وزمله وهمو پختلاف ما عليه جبل الناس بأن اسكي محمد هو أول من لقب به وتسمى

 <sup>(1)</sup> الوشي: الله الفيائل وثلية : كانت في حراع دائم مع سلطنة صنفي.
 [٣٥]

يطلك حشى ذكروا سبب لسميته وتلقبه وبذلك تزكر ذلك قريبًا في ترجعة اسكيا محمد وهذا غريب جنًّا وهزم تسك جيش اسكي بغن ومحلَّه شي عال في بلد منصور وطلع عليه شهر رمضان في منصور وصلى العيد في كوكيا ثم كو راجعًا على كناغ وخبرج بجيشه إلى ازون وقت غزوته ومات اسكي يغن وارتحل شي عال إلى تلك وظلع عشيه شمهر رمضان في بلد تفسر من بلاد موش وصلى العبد فيه ثم أرتحمل إلى يحر لوك وجمع جيئًا كثيفًا والخرج دندفار" اقتب وجعل أمير ذلك الجبيش كشبهم وفي الجبيش هيكي بكر انظر أيضًا اسم هيكي في دولته وهو أيضًا يخلاف ما يقولها أهل سنفي بأنه لم ينشا إلا في زمن أسكياً محمد وذكرو؟ سيب تلقيب هيكي بذلك وسنذكر ذلك في ترجمة اسكى محمد وفي هذا الجيش اسكي محمد وهو ملقب يومئذ بتندقرم وفيه اخوه عمر كمزاع وهو بهوقتد كيل فرم وفارن عشان وارسلمهم إلى قصاص محمد كيرو في كنكي ورجع تيبي إلى كاع ولم يجلس فيه ومضيئ إلى بركسي مدينة الثي فيها دار معلكة موشكى ودمرها وأسر أهشها وقنتلتهم شبر قظله ثم خرج إلى صل وهربوا ولم يدركهم ورجع وجهز جيشا عطيمة وجعل هيكي بعث أسير الجيش إلى قتل نتك يعمع وقتلوه ورجع الجيش إليه وارتحمل بهم إلى ككر واخذ منذ كنت في ككر ثم جهز جيشا وأرسل دندفار اقتب إلى قَتَلُ بِيدَانُ فِي بِلْنَ تُومِ وَمَضْنَى فَأَرِنَ اقْتَبِ إِلَى دَنَدَ لأَمْرِ أَرْسُلُهُ شَي عَالَ بِهُ ورجع فندونك يالجيش إلى تي عال ثم خرج شي عال وطلع عليه شهر رمضان في داغ وصلى العدد هناك ثم مضى ورجع إلى جني" وقدم عليه منذ دنك مع الجيش والثقى بــه في بلــد جني وطلع عليه شهر رمضان في جني وصلى العيد فيه وقاتل

<sup>(</sup>٣) فحدور حصور مهم مهم. (٣) جشيء تعريفة فاستحدث في القرن الثاني لليلادي على الليجر الأهلى عام ١٤٥٠هـ/١٥٥١-١٠٩٥، ١٩٠٥ وتم النشار الإسلام فيها بعد إسلام كتبيرا طلب جني عام ١٢٥٠م انظر حسن إيراهم حسن: انتشار الإسلام والعروبة فيها وراه الصحراء عي١١٥٠.

أصل جمني وقائل أهل مل مرتين ثم مضي وحمل القلاتيين إلى كوكو وطلع عليه رمضان في جاكبوا وصلى العيد في كتو ثع طلع عليه رمضان في كذب وصلى العيد فيه ثم طلع عليه رمضان في جرك وصلى العيد في منت ثم رجع إلى البحر وطلع قي رمضان في منل وصلى العيد في يعقل ومضى ورجع إلى كاع وطلع عليه رمضان قبه وصلى العيد ثم ارتحل من كاع في يومين من شوال ومضى إلى تند وقاتل أهل تند ونـزل في دو مكت هـنالك شـهرًا فيه سمع بمرور موشكي إلى يير وترك أهل يبته في ديسر ودخل في أثر موشكي وجاء إلى سبيل وقتلي سيلكي ومضى إلى كلتح وطلع عليه شهر رمضان في كشتع وصلى العبد في سام وارتحل موشكي إلى سام ووجيد شبي حمل أهل بيته وماليه ومضى موشكى في أثر شي عال ولحقه وطلع على جيشه وخاف وكر راجعًا هاريًا على عقبه ونقلت هذا كله من كتاب الجد القع محمود ١٠١ بن الحاج التتوكل يخط بعض طلبته ن قولته وارتحل شي عال في ديبر والتقيا في كب وفي سنة ثلاث وسبعين تكبر مدينة تنبكت ودخل فيها في اليوم الرابع من رجب وفي تقك السنة خرج الفقيه العلامة شيخ الإسلام محي اللدين القائسي أيلو الثناء محمود بن عصر بن محمد أفنيت من بير ورجع إلى تنبكت رحمه الله.

فأعلم أن شي واسكي محمود ومور هوكار جد أهل موركير وفقائها كالبهم من أصل واحد وجميع من يلفب بمي كيدع ومنيك وميهو قيقع وميفر وقياس وميثفي وهييور ويزع واسم بلدهم برا وكان من كان في هذا الإفليم أصلمهم من المغرب من وهكري دونكر وكفت أسأل كل من رايته من أهل كعك ويت ومل وجعفر وكذلك حل كان عندكم في أرضكم قبيله ميكع وميتنك فيقول ما سمعناه ولم ترء وكان هذا

رَاعٌ قَمَا ذَكُرُنَا فِي البِدَايَةَ أَنْ الكِلَابِ أَكْمَلُهُ حَقَّمَةً مِحْمِودٍ كَعِينَهِ.

ألفاجس يعنى شبى عبال طكمًا مطاعًا مهيبًا خافه وهيبته لشره أرسل وسوله إلى تشبكت وهو في بك جن يحاصرهم واتاه بأن أهل تتبكت يهويون ويرجع أهل بير إلى بير ويعضهم إلى فطط وتيشت ويرجع كل قوم هاريين إلى أرض أصله وأمر ورسوقه أي وقت وصل إلى تثبكت أن ينادى صارحًا بهم أن السلطان شي قال من كان في طاعته فلا يبتين هذه الليلة إلا في هوكر وراء البحر ومن تخلف فقيذيحه فجباءه الرسول وقت الزوال وضرب الطبل الذي أتى به واجتبع عليه الناس فقال أن السلطان بأسركم بأن ترحلوا أجمعين إلى هوكي راجلين وأخرج ميقا في كمه فقال هذا ميقه فقال من يات في الهلد هذه اللهلة فانبحه بسيطي هذاً قال الراوي عن شيخه محمد باب بن يوسف قما كان إلا كالمح اليصر حتى رحلوا سأجمعهم وسنهم من لم يحمل عشاء ليلته وبعضهم لم يأخذ قراشا ومنهم ما ولـه خيل في داره تبركه تبوهما صنه أن ربيط السيج أصره يطول وبات أكثر ضعفائهم ومشايخهم في أرير وبعضهم في جنتع وقطع قوم البحرلان يبات في ضفته ووصل بعضهم ومنا وصبل وقت الغرب حتى خلت تقيكت من كل واحد وخرج قوم وما فقلوا باب بيوتهم ولم يبق إلا المرضى لم يجدوا حاملاً والعمي لا قائد فهم حسبك هنذا من شيره وإن من أشر الناس من أتقاه الناس لشره وهذا عندى كاد أن يكون فيو مبكن ولا أحسب الحجاج بين يوسف مع سفاكه للدماء وشره بالتاس أن يتأتى لنه مثل هذا في مثل تتبكت وتفوذ امره وحين خرج قاصنًا لمحاربة جن ورصل قرية هذالك يقال ثها شطى بشين معجمة مكسورة بعده ياء معدودة بعده طاء مفتوحة فياء ساكنه وسمع به كرن أنه يريد چنكي قال كرت هذا عار على ياتي سلطان من أرضه لقتال ميدنا ويمر عليها ولا تدفعه وتهض قائمًا وجمع جيثًا عرمرمًا وللقي يثي ووقع عليه ليلاً وأجابه شي وتناضلا شدة النضال إلى طلوع الشمس وافتوا جبيش كزن وكسرهم وفروا هاربين إلى الحجر منه ثم وصل

كثرة وفعل به ما فعل بصاحبيه وبات سريًا وجفكي على سرير ملكه مع هذا كلـه نَاتَمُنَا كَأْتُ لَا يَهَالِي ثُم خْرِج جَنْكِي بِمِنَ لَا يَحْصِ وَلَا يَعِدُ كَثْرَةَ وَتَحَارَبُا وَنَقَائلا سنة أشهر يتضاربون نهارًا ثم رجع حنكي وهو كثير على الأصح وبأت يبتى سوره ليلأ فعا تصبح حتى فاض البحر وأحاط بالبلد وحال الماء بينهما وحصرهم شي باربعماية سفن لئلا يخرج خارج ولا يدخل داخل ثم ما فارقهم إلا أن قهرهم وملكهم ودخل في صورهم ونـزل في وسط دار جنكـي واراد أن يسـكن فـيها فما أخبرجه مثها إلا الأفاهي والحيات والعقارب وخرج لذلك ونزل بدار كالت عن يمين دار جنكبي في قبله الجامع الكبير وحازها وانزل فيها فتياته وأمتعته يعد رجيوهه ثـم ملكها اسكى محند وقد رأيت جدرانها بعد خرابها ونتى اثتد ضرر شي على السلمين وأحاط بالدنيا واقدين بأصه وامتلأت الصدور يحمل حزته وهمه ينسُّن النَّاس من القرح في أمره وقنطوا لطول دولته وظنوا أنها لا تفتى ولا تنتهي ووقع على رجمل فقير صالع وغصب بثته وأثاه ذلك بيته وإشتكى وحنف إن لم يخرج أمامه إلا أن يأمو باحثراقه بالثار وخزج باكيا ورفع بده إلى السماء واستقبل القبلة وقال اللهم يا رب أسالك يا قريب إنك ترى ونعلم وتسمع وأنت القاهر أن سلط هدة؛ أَفْقَاجِيرِ أَلْفَاسِقَ الذِّي طَالَ إمهالكَ عَلَيْهِ وَغُرِهِ استَدْرَاجِكَ بِهُ عَلَى رَجَلَ صالح تستجيب دعوته وتغيثه أن استغاث بك قاتاه في ذلك اليوم رجلان صالحان من اولاد سور هنو كار جنًا هل موركير اسم أحدهما مور الصادق والآخر مورجب يشبتكيان من ضر نبزل يهما في فيبلة أي من شي المذكور فلما أيصرهما أمر بهما فتبضا وتقفا بالحديد وأمر بهما إتى جزيرة ورموهما فبها فقال أحدهما اللهم ارحمينا منه وأهلك قبيل أن يقوم من مقامه وقال الآخر ويكون موته على غير الإسلام بيل على الكفر وشي حينئذ في بئد يقال ليه فن من بك الحجر فمات في يبومه وأهلكمه سبوت القجاه قلما تحقق جنده بموته دفتوه في مكانه ولم يشع أحد

بعوضع قبره لعنه الله عليه وارتحل الجند في غده وماعلم أحد بعوته من أهل ذلك البك وأنبى قوم من أهل جيئه إلى مور الصادق ومور جيب في تلك الجزيرة وأخرجوا القيود في أرجلهم وأخرجوهم من الجزيرة في غدة منجيات الملرج عن كل مهمو المنفس عن كل محزون الذي جعل خزائنه بين الكاف والنون إنما أمره إِذَا أَرَادِ سُبِيًّا أَنْ يَقُولُ كَنْ فَيكُونَ هَنَّكَ الأَميرِ وَفَكَ الأَميرِ وَكَانَ مُونَهُ في شهر المحمرم افشتاح مستة الشامن والتسمين بعد ثمانيانة من البهجرة أنتهي وفي دور الحسمان في أخبار بعض ملوك السودان أن سوت شي حال كان في سنة تسع وتسحين صن الظرن الثامن فعكت فيها سبع وعشرين سنة وأربعة أشهر وخمسة عشر بومًا وكان معه ابنه أبو بكر اللقب بشي بار في تلك انتزو وحين وصل الجميش قنافلاً إلى ينكني ولنوا ينار مكانته في النيوم النائني من ربيع الأخر وهذا بخلاف ما في دور الحسان فإن فيه أن توليه شي بار كانت في كراغ فانظره وسيق مولد شيخ الإسلام القاضي أبي الثناء محبود بن عمر بن محمد أقيت رحمه الله ورضى عنه وأرضاه سلطته شي يستة واحدة لأن مولده كما ذكر سيدنا أبو العياس أحمد بابـ" ابن أحمد بن الحاج أحمد في مصنفه كفاية المحتاج في معرفة ما ليس في الديناج سنة ثمان وتستين وشاتمائة وممن سات في أيامه من العلماء الأعيان وأكابر التكرور الققيه القاضي سودب قاسم جنكاس وسيدى يحيى الأندلسي القادلسي وهو ثابت النسب وهو سيدي يحيى بن عبد الرحمن ابن عبد الرحمن الشخالبي بن يحيى البكاي بن الحسن بن على بن عبد الله بن عبد الجيار این تمیم پن هرمز بن هاشم پني قریش بن يوسف بن يوشع بن ورد بن بطال بن

<sup>(</sup>١) احمد بابنا: من أشهر طفياء السودان: وقد قدام ١٩٩٣هـ١٩١٩م، من أسرة عليبة كثيرة في بلاد السودان الغربي، وقد اشتقل بالتربيس، وبلغت مؤلفات ما يزيد عن الأربعين، ومن أشهرها كتاب كفاية المحتاج، انظر محمد الفريي: بداية الحكم للغربي في المودان الغربي. ص١٩٩٠٥٠.

أجمد بن حمد ابن عيسى بن محمد بن الحسن بن على بن أبي ظالب الله وتعرفنا بحرمتهم وقبل أن سيدي يحيى تولي القضاء وقفت على ذلك بخط بعض الطلبة وبقي الكيلام على ذكر من عات في أبامه ثم لما ولي لينه يار وما انت على ولايته اربعة أشهر حتى ظهر أمر اسكى محمد بن أبي بكر.

### [ فگر هروب امکی محمد ]

وأعان الله على شي باراً في ليلتين من جمادى الأولى في بلد يقال لـ انقع ووقفوا هنالك وجمعوا أصل الغزو ثم النقيا بنار واسكى محمد في اليوم الرابع والعضرون من جمادي الآخير وهو يوم الانتين ودخل بينهما حرب شديد وقتال عظيم حتى ظن الناس أن القناء نزل بهم ومع شي دندقار اقتب وهو من اشجع النائس رمسي نضمه في البحر ومات فيه ومع اسكي محمد بركي منسي كور وليس معه أحد من سلاطين التكرور وصنفي غيره ولم يجبه أحد دعاه طيره ونصر الله اسكى محمد الحمد لله على ذلك وهرب شي بار إلى زاغ.

قال القائسي محمود كعت بن الحاج التوكل كعت ما نزل القتال بينهما قط إلا يعدما ارسل العالم الولي الصالع محمد تل الشريف شيوته إلى يتي ١٠٠٠س إل شي بار يدعوه إلى الإسلام وهو يومئذ ببك تسمى انفع وابي وامتفع وصن يعا ملكه عما كان ذلك من عادة الملوك وأغلظ لذلك العالم الكلام وارتكب منه أمرًا عظيمًا حتى هم يقتله وصده الله عن ذلك بقهره وغلبته ورجع إلى إسكي محمد ويلغه الخبر من ابايه "أ شي بار وما فعل به وبعد ذلك أرسل اسكى محمد العالم الصالح

 <sup>(</sup>۱) این منسی علی، تول بعد رفاه آییه
 (۲) ایایة: اطفاع.

التقي ذا المتاقب والكوامات الوعكري الأصل ألقا صالح جور إلى شي بار أيضًا ثانيًا وآتاه وبلغه رسالة أمير اسكى محمد فبنا إذبانه إلاعتوا وإباية واستناعا وتكبرا وأنسى بائسد ممن فعلمته الأولى ولله وزراه يومئذ تنيف علمي عشرة وزير فهم بركبي منس موسس وهو شيخ كبير وله عشرة أولاد يومئة كل أمير يحدثه له جيش وكلسهم صع شي بدار إلا مثنى كور وحده فإنه هوب إلى أمير اسكي محمد وباليه واسا درم كسى سندى وترتنكي وينكى وكركى وجن كى وغيرهم وهؤلاء المذكورون كل أمير بحدثه لمه جيش عرمرم وكلمهم مع شي يار وحلف واحد من وزراك وهو درم كي الذكور ليقتلن العالم الصالح جور رسول أمير اسكي وقال إن لم تقتل هذا العالم لا تقطع رسله إليك بل لا يوسل إليَّك رسلاً تقرى ومنعه الله من ذلك وقال العمائح جمور ارجع على مرسلك فإن رجع إلى بعد رسول منه فدمه في عنقك وقل لمرسلك اسكي فلفجهمز للقنال بيني وبينه ما قبلت كلمة ولا أقبل ورجع العالم العسالج جمور إلى الأمنير وبلغه كلام شي بالر ورجاله ما رأي من الإياية والامتناع عـن الإسلام، ولما بلغ الصالح جور الأمير اسكي ما جمع أهل مشورته ودوى رأيه من العُلماء والأكابِر وأقبالُ جيشه وشاورهم في ما يفعل هل يقاتل شي بار أو يرسل إليه ثالثًا واتفقعوا على أن يرسل إليه رسوله ثالث بداويه ويلين لـ، الكلام لعبل الله يهدينه إلى الإسلام فأرسلني إليه أي أننا الفقير المحتاج القم" كعت وتعبت إليه ووجدت بيلد انفع وهى بقرب كاع وبلغته رسالة أسير المؤمنين اسكي الحاج محمد كما أمر أمير المُومِنون اسكي الحاج محمد وللطفت ك رغبة في أن يهديمه الله وأبسى وتغيظ وأسر بضرب الطبل ساعتك وشرع في الإستجابه ورعد وبدرق أراد تخويفي وتمثلث في تعنى يقول الشاعر وانصر على أهل الصليب وعايديه البوم أهلك ثم اجقعع جيشه فرقة ساعتلذ كالجهال وسطع القبار حتى

 <sup>(</sup>٩) القع: للفيه كان يطلق على العلما، في قوب إفريشيا.

صار التهار كالليل واقبلوا على الصباح ويخلقون يسلن الدماء كالسيول ثم رجعت. ويلغته الخير.

ثم تجهيز أسير المؤمنين اسكى الحاج محبد وامر بضرب الطيل واستجاش جيث، عليه في ساعتند وكلهم بايعوه على الموت ثم ركب وتوجه بجيشه المنصور تحــو شــي بــار فالنقــى الجمعان يوم الإثنين رابع وعشرين من جمادى الآخر ومن إرسال أمير المؤمنين اسكى إلى شي بار وبين النقاء جيشهما اثنان وخمسون يومّا ودخلت بين الجهش حوب عظيمة وأعانه الله على شي يار وهزم جيشه وقتلنهم قَتْلاً تَرْبِعًا حَسَى ظَنْ النَّاسِ أَنْ الفِئَاء تَرْكُ بِهِم وَانْ فِنَّا خَرَابِ الدِّنْيَا وَكَانْ صِحْ شبي يار دندقار اطت وهو من أشجع الناس رمي نفسه يومثة في البخر ومات فيه وكان مع الحاج محمد منس كور الذكور ابن منسى موسى وليس معه من سلاطين التكرور وسنعى غييره ولم يحيه أحد على دعوته الاهو ولما هزم الله جيشه هرب بنفسه إلى أيرفيقس همقالك إلى أن توقى فمتعلك الأسعد الأرشد يوطئ وكان أمير المؤمنين وخليفة المسلمين وأورثه الله الوارث اسكى الحاج محند الذكور جمهع أرض شي يار وهي من كنت إلى سبردك ووحد في ملكه يوطئة أربعا وعشرين قبيلة أرقاء لا أحوار استرقوا وستذكر أسماء القيائل إن شاء الله ثلاثة منه من كفار قهائل يتير الأولى نسب يجركر يكر والثانية فيتتصبون تبكرتب وآما الثاللة فنسب بكم برم فورتهم شي بار في أبيه شي عال وكذلك ورشهم شي عال من شي سليمان دام ويعضيهم بقول له داند وكذلك هو من شي على وكذلك هو من شي محمد فار وكذلك هو من شي محمد كوكي وكذلك ورثهم عن شي مادغ وهو الذي تقلب على ملكسي وكنان أصلهم تحمت ملكسي بعدما كاثوا أجداده أقوياء وملكي من تحتهم وقواه الله مقلب ملكى وكسرهم وجمع أموال وأخذ بنها أربعا وعشرين قبيلة لكن هؤلاء القبائل البثلاث من بلاد ملكي وعادتهم منذ كاثوا من منكي لا يتزوج احد

منهم إلا يعبد أن أعطا أصهاره أربعين ألف ودع كزاهية أن ندعى الرأة الحزية لَهَا وَلَأُولَادِهَا وَرَغْبَةً فِي أَنْ يَكُونُوا مِع أُولَادِهُمْ فِي مَلَكَ مِنْكِي وَهَوْلًا، القبائل الثلاثة المذكورة آنفا من اصل واحد أبوهم اسمه يهم تاسوا بباء مماليه فياء مهمليه فيم ففاء مفلوحتين وسين مضمومة ضمة اشمام واسم امهم أربعكلي بهمزة مفتوحة قراء مسكوته فباء وعين طتوحتين فكاف مفتوحة فلام مبالة وهم ثلاثة رجال أشقاء فوقعت الخصوبه يبنهم لأجبل اسرأة خطيوها جبينا وتها عضوا وقرقوا أنسابهم وكنان تعبيم كدم برو اسم قريتهم ينبع من أرض مل وهي مدينة ملكي وغمواستهم في زمعن ملكمي مشذ كانموا ملكاً لمه أربعون دراعًا للزوج وزوجمته إلى أن صاروا في أبدى سبين وغرامتهم في أرضان سمين من اوليهم إلى شي عال وهو آخرهم ملكًا يجمتععون مائه انفس مخلوطين رجالاً ونساءً" ويكيل أيهم كياله مائلتي ذراع في الأرض ويجتمعون مع الدفوف والزامير ويحرلونها لـ، ويصبحون حـال الحـرث ويضربون الدفوف فإذا حضرت تلك الزارع قسمها شي بين جبشه فإذا قسمت المزارع أغرمهم وضعهم قلما ملكهم اسكى محمد جعل غرامتهم في كل عنام إذا حصدوا رزوعهم بأمر رجلاً من قومه بأخذ غلاتهم فمن استطاع منهم أن يعطي عشر افتات أخذها ومن استطاع عشرين فتا أخذها وهكنا إلى ثلاثين فتا فلا يجاوزها لأنها هو الحد الذي لا يزاد فوقها ولو استطاع صاحب القرامة ألقا وكان اسكي محمد يأخذ بعض أولادهم ويجعلهم أثمان الأقراس وأما القبيلة الرابعة من القبائل الأربع والعشرين الذكورين هى القبيلة المسعاة جندكت بجيم معالب وتون مسكونة ودال مكسورة كسبرة ابضمام فكاف ممالة فتاء مفتوحة ومعنى الكلمة في

 <sup>(</sup>١) كنان البرقيق في اجراطورية صللي يقسم طبقاً لتخصصات وهي: رفق كان مخصص للزراعة، ورفيق بقوم على رعاية حب الملطان ورفيق لاستاد السلطان بالسفن والأحماك ورفيق للمعل في البيت اللكي.
 انظر بانيكار: الإسلام والوثنية، ص١٩٥٥-٩٨٠.

لغتهم قطاع الحشيش وغرامتهم زمن ملكى إلى أزمان سين قطع الحشيش للأفراس إلى أن صاروا فريد اسكى محمد وتركهم كذلك ووحدهم لا يصلحون إلا بخدمة الأقراس ولكن تادهم اسكى محمد بأن أصر كيرانهم أن يضعوا لصيانهم خدم الاضداس سفتا يختصون يهية الأقراس وكنان اسكي محمد يأخذ بعض صبيانهم ويخدمهم أفراسه أين وجدهم من كناع إلى سيردك وأمنا القبيئة الخاصة هم الزناجيه وكبل زنجي من كفت إلى سيردك كذلك يأخذ فراقهم كلما فاص اليحر يأخذ مما استحق عشر حزمات من الحيثان البابسات ومن استحق تسعا قتسم وسن استحق سيعا فسبع إلى من استحق حزمة كل يقدره لاكن لا يزيد فوق العشر وكل من أتى إليه يحاجة من حوالج السفن أخذ منهم سفيفة وملاحين ويعطيه وإيخذهم اسكيا محمد واختار لخدمته وأهل بيته ما أذن لأحد أن يخدمهم ولا أن ييبعهم إلا مووا ولاده إلا الشريف الحسنى صقل بن عال فإنه قد أعطاه أولاد زُنْجِي يسمى فرنطك كليهم وهو يومئذ ألقان وسبعمائة حين قدم هذا الشريف إلى كناع ووجند انسكى محمد هنالك ومزاده من ذلك العطاء إنه من أولاد النبي 🕮 وحيه إياه وستزكر تقاصيل العطاء وتقرقة الزناجيه بين ما لبهذا الشريف وبين ما لغيره في ترجمة ايسكي محمد إن شاء الله وأما القبيئة السادسة فاسسها أربي وهم هييده وحشية وخدمة ويناتهم يخدمن زوجاته ويحرثون له وأولاده وقنياتهم يحطون السلام قدامه وخلفه في الحرب وغيرها ويرسلهم لحواثجه الخاصة ولا حاجبة لسهم غير خدمته ولذلك لا غلبة (" عليهم وأما القبيلة السايعة والثامنة والتاسعة والعاشرة والحبادي عشر فقيائل الحدادين وهم قبيلة جم نين وجم وك وهذه القبائل الخمسة يبرجمون لأصل التصاري حداد هرب من جزائر البحر المحيط إلى كوكي مدينة السين في زمن شي محمد قار واسم العبد بكر وتزوج أمة

(١١) مُنة: غرابه باليه أو جزية.

ثنان مسلم ام شي المذكور آنقا واسم الأمة مثيل فولدت لنه خمسة أولاد ذكور وهو أبو قبيئة جم تمن ودل وهو أبو قبيلة جم ول وسربنى وهو أبو قبيلة سر بنى وكم وهو اينو قبيلة كم وسنثاث وهو أبو قبيلة سمساك وإلى آبائهم تسيوا وكان أبوهم المذكور ظلمًا قشوما فاجرًا مسيطرًا جاهلاً جبارًا عنيدًا وصار هو وايناؤه محاربين قطاع الطوق ويقتلون ويأسرون ويغتصبون الأمواك فرقع أمرهم إلى السلطان شي فارسل إليهم رهطا وأصر أن يقتل الأب وأن يؤخذ ابناؤه لأتهم عبيده وبنو امته فقتل الأب وجن بالأبناء الخمسة وفرقهم في البلدان لثلا يجتمعوا فيظفون وتفرع من كيل بشير كشير ، وغيراهتهم الله من زمن شي إلى زمن اسكي محمد ماته رمح وماته سنهم كل عام من كل بيت وأما الثانية عشر فقبيلة كرتكي بكاف مضمومة قراء معالمه إلى الضم فتون مسكونه فكاف مضمومه ضمة اشعام فياء مسكون من كاع إلى بلد فاتي من ارضم سوم يجاور بلادها لكن ليس بقريب جدًا فانهم تفرعوا من قبيلة سمنات ابناء بنته وسننكر ما يقي من القبائل الأربع والعشرين وهم نصف ما ذكر في تواجم كلام اسكى محمد عن شاء الله وهذا كليه في اتعام المذكور وكنان سن اسكى محمد يومئذ خمسين هائنا وسن ألفا صالح جور تسعا وأربعين عامًا وسن محمد تل سنا وعشوين عاما وأنا يومئة ابن خسن وعشرين عاما وكان سن محمود بن عمر بن محمد أقبت ثمانية وعشرين عامًا.

<sup>(</sup>١) الغرامة هذا القصود بها الجزية.

# [ ترجية الخاج الكيا بحيد ]

هذه ترجمة أمير المؤمنين وسلطان المملعين أبي عبد الله إسكي محمد بن أبي بكبر ويلقب أبيوه بار لوم قبيلة من السلوى وقيل من طور وأمه كمي بنت كركي بكر ورايدًا من ساق تبت أمه إلى سبط جابر عبد الله الأنصاري وفَّى تتبع ذلك خروج عن الغرض" ولــه من المناقب وحسن السياسة والرفق بالرعمة والتلطف بالمساكين ما لا يحنص ولا ينوجه لنه مثل لا قبيله ولا بعثه وحنب العثماء والصالحين والطلبة وكثرة الصدقات وأداء القرض والفوافل وكان من عقلاء الفاس ودهائهم والثواضع للعلماء ويذل النفوس والأموال لنهم مع القيام بمصالح المسلمين وإعاضتهم على طاعنة الله وعهادته وأبطل جميع ما عليه شي من البدع والمناكر والظلم وسبقك الدماء وأقنام الدين أتم قيام وأطلق كبل من إدعى الحبرية من استرقاقهم ورد كل مال غصبه شي إلى مواليهم وجدد الدين وأقام القضاة والأثمة جازاه الله في الإسلام خيرًا وتعب في تنبكت قاضيًا من كلت إلى مجردك أنه نزل في بئك كبير حبن تُوجه على سور بنشتيع بجيشه ركب يرنونا له وحمل خديمه على قلن سبعة امامة بعد صلاة المغرب ليس معه أحد غير على قلن الذكور إلى أن أتسى هذا الكنان الذي يصلى أعل تنبكت فيها العبد الهوم وقال لعلى فلن أتعرف دار القاضيي محمود بين همر قال بلني وقال إذهب إليه فقل له أنا هنا وحدى فقياتنس وحدد فأخذ بزمام البرنون وذهب على فان وأقفا الشيخ القاضي محمود واقضًا يجاب داره سع طائلة صن الناس على عاداتهم وبلغ إليه على نعلن رسالة إسكيا مجمد وأجابه ولم يكن إلا أن دخل بيته وأخذ هراوته وبشي معه ورد كل مِن أراد أنْ يَتَبِعَة وَدُهِبِ وحَدِه إلى أنْ وجِد استكى محمد وحياة وقبل يديه.

 <sup>(</sup>١٠) يقدد أنه لا يريد أن يطبل في ذكر ضب الإسكية محدد.
 [14]

الكريمتين وأخبذ علمى قلن رمز البرذون وقاده وأمره أن يتحي عنها فقعل ثم قال له بعد النَّحية والسلام الثمانين أرحَّت رسَّي في حواتْجي أو أمرت يأمري في تشبكت فلترد رسلى وتعنعه بظاد أموري فيهل ما ملك ملكى تنبكت فقال الشيخ بئي سلكه فقال أليس فيه يومئذ قاضي قال بلي فقال أنت افضل من ذلك القاضي أم هو أفضل منك قال بل هو أفضل منى واجل فقال اسكيا ألم يكن الطوارقيون<sup>©</sup> سلاطيفا فيها فقال بلى قال أليس فيها قاضي يومئذ فقال بثى كان ذلك فقال اسكيا هنل أثنت أفضل من ذلك القاضي أم هو أفضل فقال الشيخ بل هو أفضل منى واجمل ثم قال ئه أما ملك شي (" تنيكت فقال الشيخ بلي ملكه قال أليس قيها قاضي يومئذ فقال كان فقال هو أبقى لله مئك وأنت القّي واجل منه فقال بل هــو أتـقــي لله مشــى وأقضل فقاله فهـل منـع هؤلاء القضاة السلاطين من أن يتنصرفوا في تشيكت ويقطبون فيها ما شاؤا من أمر وتهي وآخذو عطاء فقال ما منعوهم وما . حالوا بينهم وبين مرادهم فقال ظم تثهاني أنت وتكف يرى ونظردرسلي أن أرسلتهم لقضاء حوائجي وتضربهم وتأمر بإخراجهم في البئد مالك فذلك فما سبيه فقال الشيخ رضى الله عنه هل نسيت أم تناسيت يوم جلتني في داري وأخذت يرجلني وثيابي فظلت جشت أدخل في حرمتك واستودعك تفسي أن تحول بيثي وبين جهدم فانصرني وإمسك بيدى حى لا أقع في جهدم وأنا وديعتك فهذا سبب طَرِدي رسَلْكِ ورد أُسوكِ فقال سئيت أ<sup>17</sup> ذلك والله ولكن ذكرته الأن صدقت والله جـزيت خـيرًا وكفيت شرًا أطال الله اقامتك بيني وبين النار وغضب الجيار فأنا استغفر الله وأتوب إليه وحتى الآن أنا وودعينك آخذ يذيلك فأثبيت في ذلك المكان

 <sup>(</sup>۲) القصود بقيلة الطوارق اللئسن
 (۲) القصود بشي: حتى على
 (۶) سئيت: أي لم أقدكره.

تبتك الله وادفعن عبن نفسي وقبل بهد الشيخ وودع الشيخ وركب ورجع فرحًا مسرورًا داعيًا للشيخ بطول البقاء بأن يقيضه الله قبل موت الشيخ رحمه الله انظر هـذا الكلام مـن أسكي محمد فتعلم أنه سالم الصدر مؤمن بالله ورسولة فالعجب والعجب منهما فسيحان من فرق بين قوم لله برهما فمكث اسكي محمد في المسلطنة سننتين وخمسة أشبهر من القرن الناسع ففي تلك السفة فنح زاغ وأخذ صنها خمسمانة بناه فذهب بالأربع مائنة إلى كَاغ يتخذهم تفقسه واسم رفيسهم يومئذ كرفع مع آلات سنائهم وأعطاه أخاه عمر كمزاغ الناثة الباقية وتولى عمر كسزاغ الكنفة روية وذلك في تلك السنة وهو أول من تسمى بهذا الاسم ولم يكن قبل ذلك يخللاف يلمح وينكمغوم فإن اسمهما موجودان منذ زمن شي وفي هذا العام وهو عام الثاتي والتسعبانة يفيت تقدرهه وأمره اسكي محمد أن يبثى لتقسه مدينة فجعل يفتش في الجزائر والصحاري حتى أنى تندرم فأعجبه ذلك الكان وكان قبل مسكن قوم بني إسرائيل" وأجداثهم" وآبارهم هنا لك إلى الآن فلما رأوا أيارهم ووجدوها يوسئذ تلاتمائة وثلاثا وتلاثين بيرا في جوانبها ووساطهأ ورأوا عجيب حفرها وحالها وتعجبوا من ذلك جدًا وحدثنا بعض أعوام عصرنا من أهــل مــور كــيـر هـــو مــور صـــادق پــن الفقيه مر بن الفقيه مور معمك بن الفقيه مور هوكار أنه قال سمع من أبيه يتحدث مع قرته وجيئه وقال أنه سمع من جده أنه قَالَ حَوْلاهِ الآبارِ التي حَفَرِهَا أَهَلَ بِنِّي إِسْرِائِيلَ مَا حَفْرُوهَا يَسِيبِ شِي إِلَّا أَنْهُم أفتياء جدًا من المالُ ولهم مزارع من السلق" ويكتسبون يها يشترونها التجار

<sup>(</sup>١) هناش الهيهود كبيالية معيزة بعطين في تجارة العطة في بلاد السودان الغربي خصوصًا بعد ما تعرضوا لم قبي تبواهد. وشكر البروايات الهم توطيع أي هناه الأماكن منذ عود الدولة البرمائية. لزيد من التقصيل انظر محمد الغربي: بداية الحكم الغرب في المبونان. ص١٠٧ه-٣٠٨٠

ستهم يثمن كثير وماء تلك الآبار أصلح لسلقهم من ماء البحر ومن سفي سلقه بداء البحير لم يطلب ولم يشبه بثباته كمن سقى بالآبار وهو سبب حفرهم لها وبحفر بعضهم مقدار مائنة وأربعين ذرائبا وبعضهم مقدار مائتي ذراع ويعضهم مائة إلى ستين دراها وكل ما نقصت عن ستين فلا تصلح للسلق وكان بلدهم حيثت إذا أرادوا يعضمهم أن يغسلوا ثيابهم يروحون بعض الزوال ويحبثون معهم عشاء ليلة ويجشون السير حتى يغرب الشمس أو تقرب إلى الغروب ثم يصلون على موضع يمكن غسل ثبابهم فيه وبين جدار يعضهم وبين الماء كعشرين خطوة وفي القرية يوسلة سبعة طوت بنو الملوك من بني إسرائيل مشهم جيروت بن هشام وذو اليمن اين عبد الحكيم وزير من سلام وعبد اللطيف بن سليمان ومالك بن أيوب وقضل اين سزار وغالب بن يومف كل منهم بنبعه جيش عرضوم وكل ملك مع جنده له أيار وكل من أخطأ وسقى سلقه من آبار غير ملك يرد حسابه للملك صاحب البير صواء كان حرًّا أو عينًا وكل ملك له اثنا عشر ألقاً من الخيل وأما الرجالة <sup>(1)</sup> الذين يعشون على الرجل فلا تعد ولا تحصى وأما مغه حقوهم الآيار أنهم ؤذا حقروا يبيرا واخبرجوا تبرابها بثوا جوانبهم بالطين والأحجار ثم يأتوا يحزمات الحطب كشبرير ويجعلونها وسخها ثم يأتبون يقلبات بققة فيعبونها فوقها ثم يوقدون عليها شارًا فنابت فصارت كالحديد ثم يتركونها حتى تبرد ثم يصبون عليها ماء ويطرجون بعض رماده وبعض لا تخرج وقي حقرها أتلاف الأموال البعسيم وكان ستق هذا البلد الذكور لا مثل ته في أرض التكرور لأنه لم يجد أحدًا منائك حينلذ إلا تسرك واحمد اسمه تلك وله زوجه اسعها مرمة ولظنت اسعاها وسعى البك به وهبو ثبت وصوم ولما رآه عمركميزاغ ما لمه ما تجشئه وقال ما اسعك ومبن أتبت وأجابيه اسمىي تضمن لكن أولادي هؤلاء يدعو لي بنند سماعهم ذلك من فم امهم

(٦) الرجالة: الشاقر

وقبيلتي زنبج قشب جزيبرة ببن كاغ ودند وأولاده يومئذ شائية عشر ولذا إحدى عشر منهم إنَّات وسبعة منهم ذكور وسأله عمر أيضًا هل زنج تنب أحرار أم عبيد وقال بلسي عبيد الشريف مولاي أحمد في بلد مراكش ٢٠ وقال له كم لك هنالك من الستين قال خمص وثلاثين سنة كل من ترى من أولادي وقدوا هنا إلا كبيرهم عيش تبسم وقال له هل وجئت هنا أحنًا هين ثنزل فقال له ما وجدت هنا حينتُكُ إلا عبدًا شيخًا كبيرًا أبيض شعوه حتى أحمر من بقابا قوم بتي إسرائيل وكنت بعد هنا ثلاث سفين ثم مات في يدي وقال له عمر هل سألته عن حاله هذا البيلد فقنال نعم سألقه عن قبوته واسم البلد واسمه واسم البلد فاسمه بعك واسم بحيرتها فت واسم سابق وقال لي أيضًا أمه جثية اعتقها سيدها ثانية بما يأكل كلما جاع وأخيرني باشهاء نسيت بعضها وكان تسم يعطى عمر ضيافة له ضيافه رطبية فمكت عصر وقومه هناك تسعة ايام يأكل من معه الحيثان حتى يشيعوا ثم شبرعوا في ايشناء تلبك الدينة وقتشنا عن الأحوال والأعوام فإنا ذال العام عام ثان يعدد تمسع مائنة والبيتاون يومثذ ماثة كامله واسم رثيسهم وهب برى وبقوا خمسة وعضرين ببودًا ما آنى عمر رسول أخيه اسكي محمد قبل إتمام مور داره فأمره بالمجيء إليه وامر اسكي محمد يلمع"ا محمد كرى وينكفوم عن كلدا نكتكي أن ياتديا مندرم ويتعان بشاء سور داره والنذي يتولى تلك البيناء أرهبز واخماد باركبي يكر الزغراني ابشي دتدفار ورحل كنفار أخاه علسي كاغ واستخلفه مكانه ثم جعل اسكي محند يتجهز للحج وزيارة بيت الله الحوام وقبره ﷺ وقبور أصحابه رضى الله عنهم وقام بجمع المال والجهاز لسفو وثادى من أرضه من كل طائب ويطلب

 <sup>(</sup>١) مولاي تُحمد: القسود به أحمد القصور الفعني، حالم دولة الأشراف السعيين الذي انتصر علي
المرتفاعين في موقعة وادي الفظاؤن سنة ١٩٧٥م.
 (١) بشع : من ألقاب سلطة صنفي ومعناه أمين السلطة.

الـزاد والعمون ومشى إلى الحج في شهر الصفر بعد ما حصل له ثلاثمائة ألف ذهبًا الذي أخذه من الخطيب الطيب عمر من مال شي عال الذي تحت يده وأما الذي في داره في الحضرة والتابوت فكثير ومعه ثمانمائة رجيل من الجندي فهم ابنه اسكى موسى وهك كرى على قلان وياي كنت وكار وأفيال كرى مع يركى منس كنور بن موسى الذي أمره اسكي محمد على أرض فرحين نصره الله على شي بار ومعه أيضًا سبعة من فقها، بده سقهم ألفا صالح جور ومور محمد هوكار وهو يومئذ شيخ كيير وأثقا محمد تل وكاع زكريا اللنسوب بسنعة ومور محمد المنسوب يتنك. والقَّاضي محمود يندبع وأنا معه أي محمود كعت وفي قصة سيرة عجائب أنه تبين لنا فضله وفضل الظيمين ألفا صالح جور وألفا محمد تل وهو أنه مشي سع رفقته حتى جناء فحصا واسعا بين الإسكندرية ومصر وبات منالك مع عسكرة فقما تقصف الليل خرج ألفا صالح جور وحده ليتنفل" بخلوه فإذا هو بأصوات سرتفعه فتوجه نحو الأصوات قلما قرب دئها رآه مصابيح وحولها طلبة من الجن يقرمون الكتاب فطاق حولهم فإذا هم رهط من شميروش من الجن معهم رجعوا منن الحج وهمو ومسطهم وعليه تقرأ طلبه الجن فقصد ألفا صالح جور نحوه فأتاه وحمياه بتحمية الإسلام وصافحه فجعل الرهط يسلمون عليه ويصافحونه فإرتفق لَّذَلْكَ أصوات تسمعها ألَّفا محبد تل وهو خارج لتنفل وعرف صوت ألَّفا صالح جبور بين الأصوات وخشي أن يكون ألفا صالح جور يخاصم أحدًا من رفقه السكني محمد فتوجه تحوهم فلعا جامهم وجدهم رهط شمهروش الجني وألفا صالح جور قريباً من شعهروش يماله فأتى وسلم على شعهروش وعلى رهطه وجلس يتحدث معهم وبينما هم كنذلك إذ خبرج موسى بن ألفا صالح جور وهو غلام سداسي حيشنذ فسمع صوت أبيه فتوجه تحو الصوت فأتاهم فوجد أباه وألفا سحمد تل

من بينهم أي الجن رهط شعهمروش الجني وجلس قرب أبيه وقال شعهروش للفقيرين قصن انبقية فقالا من قوم أبير المؤمنين اسكي محمد خرج وخرجنا معه فكبر جبور شمهبورش وقال إن اسكي محمد رجل صالح سمعت النبي 🍇 يقول الخلفاء اثنى عشر خليقة كلهم من قريش واطن أنه منهم مضت عشرة منهم ويقى اثنان فلعله الحادي عشر وسيأتي آخرهم في القرن الثالث عشر وقد أخير النبي أني أعيش إلى تاسع القرون وأوافق الحادي عشر من الخثفاء ثم يحكم بين الجني والأسن وحينتذ اتوقع الوت فقالوا له هل راقب النبي ﷺ فقاق نعم وقرأت عليه وتبشروا بذلك وبينعا هم كذلك إذ وقف عليهم عبد جني وقال إني راعيكم نسرب غلامنا حتى أغمى عليه فأنا دعوتاكم إلى الشريفة وقال الفقيه ألفأ صالح جور كيف ضرب غلامكم راهيثا ونحن لا تراكم وقال العيد أن الغلام تيدك حية وقال شمهروش أميرهم من تبدل عن صورته قدمه هدر ثم قاموا يودعونهم وذهبوا فرجعوا إلى رفقهم وياتوا هنالك ليلتين فمات من الرفقه رجل اسمه محمد كسى اج من سغى وكنان من قوم شي وكثير الظلم فلما جعلوا الصف ليصلوا عليه وكنان موسسى بين أللنا صالح واقفا مع القوم وتبين لنا فضله وهو يقرب أبيه وقال لأبيه انظر يا أيسي على اللائكة يخرجون الرجل من بين أيدينا ولم بيل بين أيديـــــــة إلا النعش الَّـــةالي ولم ير ذلك أحد إلا هو فجعل أبوه يقول اسكت عا بني فظهر له أنه مكاشف مُنذ كان صبيًّا وقي ذلك اليوم بين لنا فضل شيخنا وصحبنا رطب اللسان بالذكر الفاضل الصالح اقتقي الزاهد ولى الله تعالى الفقيه الأمين ألغا صالح جبور وقضال الشريف الحباشي الققيه اللغوي التصريفي النحوي له خط في معرفة الصحابة ولي الله تعالى محمد ثل وفضل اسكيا محمد الإمام العادلُ أبي اليقاسى والأراسل والمساكين والضعفاء وملجأ العلماء أما الذي يين لفا فضل ألقا صالح جنور فلما إرتجتنا من هناك سرنا ثلاثة أيام مجدين فلما كان اليوم الثالث

هيت ربح شديدة حارة حتى يشن من في الرفقة من الحياة إلا قوي الإيمان وتشلفت ما في القرب من الماء جميعًا حتى لم تترك فيها وثو فطرة وأشتد عثى القوم العطش حتى كان أئد عليهم من الزيح فقتحوا الثوب فلم يجدوا شيئًا فزاد خوفهم فأمر أمير المؤمنين اسكى محمد غلامًا له يقال نه فرجل أن يذهب إلى هذا العالم أُلْفًا صالح جمو وهذا كنه يعد نزول العسكر من شدة الربح الغلام فاشتد زجر وقبال أن حرمه النبي الله أعظم من أن تطلب بها الحوائج الدنيوية اطلب منا أن نطلب بحرمتنا اقذنيين فقام ساعقتذ وتوجه إلى القبلة وقال اللهم أتنا عطشنا وأنت أعلم بحاثي مثا وأنت عائم الظاهر والياطن فما ثم كلامه حتى سمعنا رعدا فصطرنا مطرا ساعنئذ فشرينا وسفينا دواينا واغتسلنا وفبيلنا ثبايها وأقمنا هنا يوسين فصار المأه تهزَّا طوله مالة رمح فلما جعل الأمير اسكي محمد يقسم التمويين أهلَ الرفقة كعادته فأعطى جميع الناس ونسى ألفا محمد تل فحزن لذلك ألفا محمد تل ق تقسمه ولم يبيين لأحد فجعل يعض أمل الرفقة متعه عينًا والبعض يقول نسياتا وبكبى أهسل منتزل ألقبا محمد تل وبعض إغتاب اسكي محمد وبينها الرفقة كذلك إذا هم يجمل أبيض من الشرق عليه حمل من اللم يشق الرفقة إلى متزل ألقا محمد تل حتى اتاه فألقى حمل التبريين يديه فرجع إلى حيث أتى فقام أثقا محمد تبل إلى الحميل فجعيل يقسم التمريين أهل الرفقة كما جعل اسكى محمد فجعل للأمير اسكي قسمًا فإذا هو تمر لم يرله مثل فجعلنا على الجمل تنخر حتى غاب هنا فجاء ألأمير اسكى محمد فاكب بين يديه يقبل يديه ورجليه ويتعثر والميه بالنسيان وتبين لهم فضل هنة العالم الولي ذلك اليوم وقال أن نسيتي فالعبد ينسى ولكن البرب لا ينسى أحد ورجع في آخر الثالثة وله خصائص ومناقب في حجبه من ذلك أقبل عليه أهل الحرمين الشريفين واشترى في مكة الشريفة يقعة وبناها دارًا وحبس الدار على الكعبة الشريفة وتلقاه مفالك العلساء الإجبلاء

والصاائحين المرضيين وعمه شريف مكه وقدمه وولاه وأليسه العمامة الزرقاء وسماه الإمام وتلقى بعصر سيدي عبد الرحمن السيوطي وأخبره بما سيكون في بلاده قبل أنه سأل عن بلد كاغ وما يؤل إليه آخره قبل قال أخاف أن يكون سبب خرابه القتن وهن بلد تتبكت قبل قال أن أخوف ما أخاف عليهم أن يكون خرابه واتلاقه بالجوع وضن سجعك جين قال خرابه وهلاك أهلة بالغرق يقجاهم الماء ويغرقهم أجمعين ولنه معه قصة عجيية أيضًا وزاره سيدي العلامة محمد بن عبد الكويم وقبيل أنه سمع رجلاً من أهل مكة كان عنده شيء من شغو رأس الرسول أن يغمس ثلث الشعر النهب يطلبون منه أن يغمس ثلث الشعر الشريطة الْبَارِكَةَ فِي المَّاء وَيِشْرِيُونَ ذَلِكَ المَّاء وَيَعْسَلُونَ بِهِ فَلَمَّا أَتِي الرَّجِلُ طَلِبَهِ منَّه وأخرجه ل، وظفر يشعر منها والقاه في فهه والتقمه باله من فوز ما أكرمه وتعمه ما أوفره وقايل لي دخل شبكة "أ رسول الله 🍪 دخل معه بركى مس كور واصلك بعقدة سن الشبكة الشريفة وقال ية أسكيا محمد هذا رسول الله ﷺ وهذا أبو بكر وعمر ي دخلت في حربتهم أطنت مثك أشياء الأولي أن لا تجعل بناتي في الدار إلا بالنكام فقال فعلت ثم قال وما الثانية قال أن تقف حيث وقفتك في الأمر والنهي فقال فعلت وما الثالثة قال فلا تقتل من دخل في داري ولا من وصلتي فقال فعلت فقال لا بهد أن تعطيهني العهد على ذلك في هذا المكان الشريف ويكون رسول الله أعلى ذلك قال فعلت وعند على ذلك وقبل أنه كان حين حصروه أعل يبرك وهزموا جيشته تبهعه أولاده وهم ماينة كاطة وحاط بهم جيش سلطان برك وحالوة بهنه وبين قومه وليس إلا صو وأولاده نزل عن فرسه وصلَّى ركعتين ثم استقبل القيلة قال أسألك اثلهم يحرمة ذلك اليوم الذي وقفت عند رأس رسولك في شبكته وسألفك أن تجيبهني عبند كال شدة أسألك اللهم أن تقرج عنى وهن

<sup>(</sup>١) شبكة: ضريح الرسول ﷺ.

أولادي وأخرجنا من هؤلاء سالين تم ركب وقال لأولاده ادخلوا أمامي حتى أخرجكم فقالوا له لا تفعل ذلك أبدا لأنا جمع إن مات فينا طائقة تبلني طائقة أخرى وأنت فينا واحد فإن مت فلا أب يخلفك لنا ثم جعشوه في وسطهم واقتحموا عليهم وهزموهم وخرجوا سالمين ولم يجرح منهم أحد فلما خرج ولحق يجيشه قال لهم اسمعوا ولا تعجبوا مع ما فيه المجب الذي لم يفقق لبشر قبلي وذلك أن الله أعطائي ماية من الأولاد ما فيهم ولد خاسر ولا جبان وكلهم فرسان شبحان وقد يخلف الله رجالاً ويعيش ولا يصيب أبنا واحدًا وقد يصيب واحدًا فيكون وثاً فاسدًا وقد أعطانا الله مايه صالحين فإني أشكر الله على ذلك.

ومن كرامات اسكي محمد أنه لما أتى بك موشكي بعد قتلهم وانهزام جيش موشكى وقف على شجرة هنا لك التي ضعيم لحقها وأشار إلى الشم وإذا الشجرة انقلعت من أسفلها وستطت بإذن الله وسئل عما قال عند الشجرة وما فعل بها وتسبب لسفوطها فقال والله ما قلت إلا لا إله إلا الله محمد رسول الله يتحدث بها وقدرى في السفة الرابعة في تلك السفة تومي شيخنا المقفه محمود بن عمر ألقضاء وفي العمام الخامسة غزى باغي قار وفي السادسة غزى نقط في اير وجم إلى كاع أصاب كنك ولم يكن لهم قبل ذلك وفي السنة السابعة عنى إلى زان ورجم إلى كاع وأسر سبعة رجال من إنتائه وهم كرمن فار عشمان ومور علمان ساكد وعلمان كره وسلهمان كنتك ويتكعزم سليمان وكلسقوم سليمان وعمر توت وفقهائهم الذي حج معهم لاستقابه صالح جور وصعمد تل وقال لهم فإذا جاموا موضع الذي عرف معهم لاستقابه صالح جور ومحمد تل وقال لهم فإذا جاموا موضع الذي عرف بها حور واتم الشهدا، وفيه غلائة فيبلة باسكين إلى موضع عرف يقا حوز لك يا ماع جور وإتم الشهدا، وفيه غلائة فيبلة باسكين إلى موضع عرف يقا حوز لك يا ماع جور وإتم الشهدا، وفيه غلائة فيبلة باسكين إلى موضع عرف يقا حوز لك يا ماع جور وإتم الشهدا، وفيه غلائة فيبلة ملكا له حدادتك بغدا وقبيلة فائن وأهل بل كك وكركع وسرى داني.

## [عطايا الأسكيا محيد لحيد تل]

شم قبال بيا محمد ثبل إذا وصنوا جبركلس كيفير وركب في مقابلة من طلوع الشمس إلى حين غربت عليك حوزلك وفيه ثلاثة قبيلة ملكاً لك قبيلة زفجية وقبيلة سرينى وقبيلة جم ول لان جم ولي وسرينى أمهم عربي وأبوهم حداد ماسني وكنان الأمر كنذلك وغيربت عليه الشيس يحذاء أشجار دوركش ثم رجع إليه وقصمها عشمه ودعمالهم وما غمزى في المسئة القامئة والقاسعة والعاشرة وفي الحاديث عشير مشي إلى برك ولم يغز في الثانية هشر وفي القالثة عشر نزك في كهر وتلقاه هنالك ثلاثة رجال من حفدة الشيخ مور هوكار وهم مور الصادق ومؤر حبيب وسور محمد الذين أخذهم ثبي على في زمته كما تقدم واشتكوا إلى اسكي محمد المؤس والشدة التني تثقاهم في زمن شي عال وأمر لهم يعشرة خدام ومايه يقرة فرجعوا فلما كانو راجعين ثلقوا بإخواتهم بنى أبيهم حقدة مور هو كار في الطبريق قادمين إلى إسكي محمد وسألوهم عن حالبه وأخبروهم بحسن سيرته سياسته وكرمه وذكروا لهم ما وهيه لهم من العبيد والبقرات فقالوا نحن شركاؤكم في هذه العمامية تقسمها على رؤسنا وأبوا تخاصموا وبلغوا في ذلك نهاية حتى رجعوا معيم إلى اسكي محمد وأشيروه بما جرى بيئهم وبين إخوانهم فشحك فرحًا مسرورًا ثم قال للأَحْوة إنما هذه العطية ما توبيت بها ذرية مور هو كار وإنما قصدوني أخونكم هؤلاء الثلاثة فأعطيتهم ما قسم الله لهم وذلك رزقهم ساقها الله الهم شم أصر للأخلوة الآخرين أيفيًا بعشرة عبيد ومايه بقرة وقال هذا رزقكم أفتم ولكم عندى ذلك قرامه في كل عام ما يقيت فأخذوها وشكروا فعله ودعواله يطول البقاء والتصقع بطكه ثم قالوا له تريد مثك أن تكتب لنا كتاب الحرمه تصير بها في البلدان تحمى به أعراضنا حتى لا يتعرض لذا أحد من ظلمة جندك يظلم ولا تعديه عنقك الله من التار.

# [ كتاب الأمكن محمد لحليدة الثين دور هو كار ]

فرض وأجاب وأصر الكاتب أن يكتب وهو يعلى ئه ويكتب ووقعت أذا على ذلك الكتاب أوققني عليه خالي القاضي إسماعيل بن الثاشي الفاضل محمود كعت وقيد لحمن الأرضه"! يعض أسطار اسفل رسعه وثقب عنه أكبياء وتصه هذا كتاب أمير المؤمنين وخليفة المشمين السلطان العادل اثقاتم يأمر الله اسكي الحاج محمد بين أبسي يكبر أدام الله عبزه وتصبره وخلد البركة في عقبه ومن وقفّ عليه بإيبرى جملنة حفدة الفقيه الزاهد الصالح مور محمد هوكار وهم مور الصادق ومور حبييب وإسحق وانيانك ومحمد ورسماك وعلى وبلقاسم بثي الققية مور معمع بن صور محمك بن الققيه مور هو كار رحمه الله ونفعنا بعلمه ودينه آمين ومن وقف عليه فصن يؤمن بالله واليوم الآخر وبرسالته ورسوله الصادق فلل قليحترمهم ويوقرهم ويعرف مناقبهم وفضلهم وحرمة جدهم وينسك كل جائر وفاجر جوره وفجوره من جندنا وأهل جيشنا وخدسنا الجائرين وهبيدنا ورسلنا فلا يقربهم بضيم ولا تحقير وتصغير وسن تعرض لهم بسوء وظلم فينتتم الله منه على كدًا ونوصيي كل من تنسل منا من أولادتا وأحفادنا أن يهروا يهم ويحترموهم ويحسنوا إليهم وقد أسقطنا جبيع وقائف السلطنة وغرامته بحيث لا يطالبهم أحد يشيء حتى الشيافة وأن تعرض بينهم ظنه أو أدعى عليهم حقًّا فلايحكم عليهم إلا أنَّا وحمدى أو من سيخلفني في هذا المقام مهن أولادي ومن ظلمهم أو أخذ منهم أدتي شسيء ظلفًا بـاطلا مـن دريتي لايبارك الله له في ملكه وقسد عليه ملكه وختم لــه يخاتمه السوء بحرمة الذي وقفت على رسول الله 🕮 وتنت في داخل شيكة روضته ﷺ وكذلك البحث لهم والاريائهم أن يزوجوا في مطكتي كلها من كلت إلى

<sup>(</sup>١) الأرضة - نوع من الحشرات يتفذي على الأوران.

شيردك الذي هو الحد الحاجز بيننا وبين ملطان مل من كل نساء أحيوها ويكون وليدهم منها أحيرارًا وأمهم تابعات لهم في الحرية إلا سرك وأربى وأنى أنها هم وأحيدهم عن تكاحيم لانهما علموكان ثنا ثم من تورى منهم قولد منها بحرمة جيدهم معتوق دون أنه فأمه لا يطالها أحد بالرق مانامت في عصمته فترجع إلى ملكي بعد طلاق أوقاه الزرج وينلو هنا السطر أربعة أسطار لحست دابة الأرش كلها وما يقيت منها إلا ما لا تأتي كتبها ولا يمكن تلفيق بعض ذلك إلى بعضه ويتأوه وقد حضر عند هذه الوثيقة القليه أبو بكر بن القع على كار بن الخفيب عميرو الفلك عبيد الله بن صحمد الاظلالي والعاقب بن محمد الشريف وشهد به كانه على بن عبد الله بن عبد الجهار اليعني علم الله يخاتمة الحسنى ثم أمر أن يتأدى كل من حضر هناك من أولاده كلس قرم سليمان كند نكرى وونيقرم موسى ينبل ونساع قرم عادة وحارقرم عبد الله وكنقار على كسل وأحضروهم وأمر يتوادة الكتاب عليهم ققره عليهم وقالوا كلهم سمعنا وأطفنا ثم قال من سمع باسم هذا الكتاب فو رآه فلم ينسئل فيلا يبارك له في نفسه وفي كل ما رزقه الله من شرياته ثم أخذ الكتاب بيده وطواه وجعله في يد كبيرهم وهو مور الصادق أنتهى.

#### [ الكتاب في عدد كلفاء امكيا محد ]

وقال القاشي إسماعيل كعت كل حكم حكم به اسكي مخمد ما عرفقا ما يقي مضعا بعد نزول محلة جوثر<sup>17</sup> إلا هذا الحكم وحده وقد أيطل الكل ذريات اسكي محمد وحقائده فإنا لله وأما إليه راجعون قلت وهذا الواحد الذي قال القاضي إسماعيل أنه يقي فقد أبطلود بعد موت اسكي محمد منكن بن بلمع صادق وما

 <sup>(1)</sup> جنونر: القاك الراكشي افتى قام بحملة على بالاء السومان.
 [11]

ابقوا له أشراً وقد رأيت يعيني كثيرًا من حفات مور هو كار وأسباطه في سوق تذبكت يهايعونيم وهم يصارحون بأنهم حفائد مور هو كار وباعوهم ومن تسييه بالتلاقهم أهل سنفي وذلك في أول العام الخامس والسيعين وألف وقد أظهروا لهم العداوة والبغضاء واظن أن دضوة اسكي محمد كنادت أن تغزل بهم أو نزلت وحاقت بهم كل ذلة وتغمير وحسينا الله ونعم الوكيل.

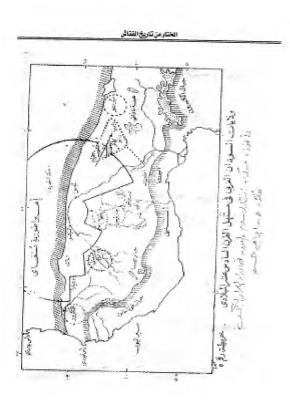
وفي الرابعة عشر مشى إلى كالنبون ورجع في أول الخامس عشر وفي تلك السنة حج سيدتا بحمود بن عصر وول القضاء بعده القاضي عبد الرحمن ثم رجع ومكث في تشجكت سنالين والقاضي عبد الرجعين يقضي وما رد القضاء للقاضي محمود الذي استفايه والقائيسي محصود ساكت ولم يتعرض له وما استرده إلى أن وقعت تازليه في مجلس القاضي عبد الرحين وحكم فيها بنا حكمٍ به وسمع يذلك الققيه القائسي محمود وأرسل إليه ينثقش ذلك الحكم لخالفته بنص الكتاب والسنه والإجعاع فأبس إلا اتخباذه وسكت الشبهخ فابلخ الخبير بذلك إلى اسكي محمد فأرسل رسله ليردوا ائحكم للقاضي نحموه ويعزلوا عبد الرحمن وجاء الرسول واجمعوا عثداء تنبكت وفقهاها في جأمع سيدي يحيى وتأدوا القاضي بامر اسكي وحضر وقال له الرسل أن اسكي يأمرك بأن تسلم الأمو للقاضي محمود لانك ثانيه وإذا حضر القيب فالنائب معزول مبطول مع أنك لا تسلحق القضاء ماءام محمود بين أطهبركم حيًّا ولاسوه أديه تعنم تسليم القضاء إليه حين أتي وعزَّلوه ثم أتوا القائسي محمود يامرون بأصر اسكي بدأن يرجع على مكاته ويتولى وأبى وافتتع والحسوا عليه فلما سمع اسكي بايابته وامتذاعه ارسل إليه كبراء قومه وألزموه ذلك شم لم يرنسي إلا يعد ما غليوه بالحجج أقاموه عليه فتولي رحمة الله وفي السابع عشر أرسل عليا المسمى على قلن وياسع محمد كرى إلى ياغن فار بمع قت.

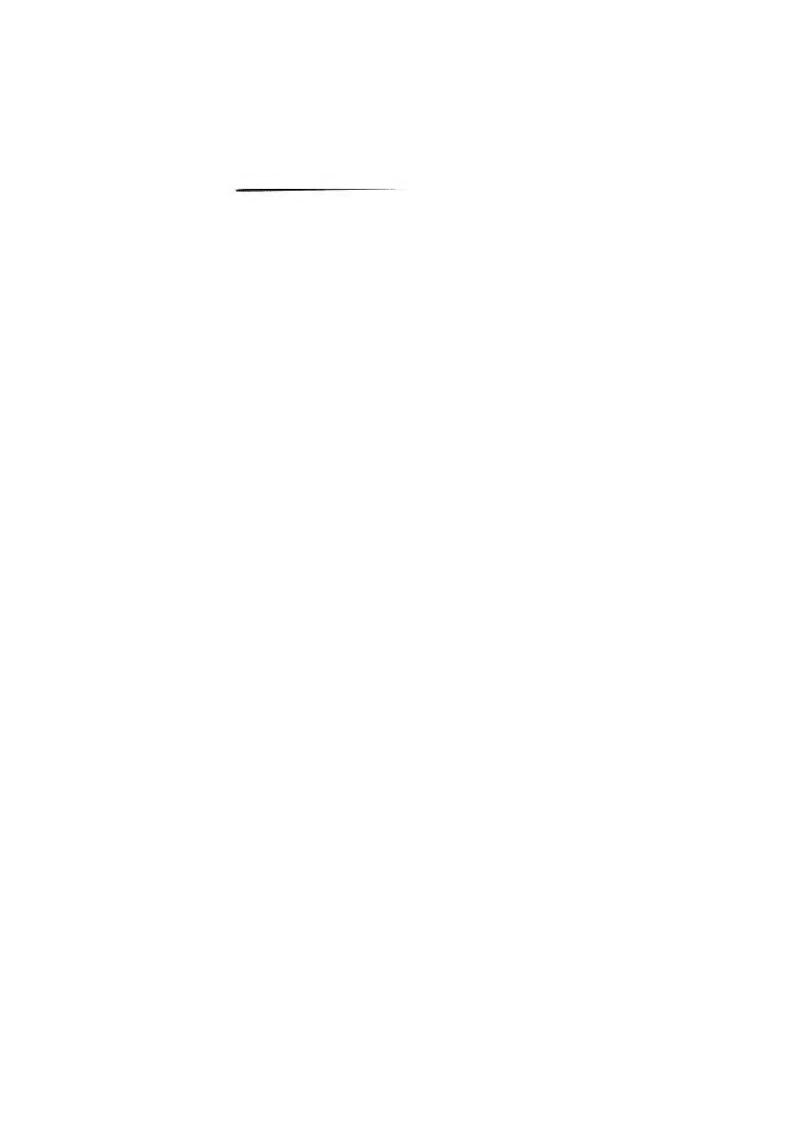
## [ النقاء تبني النبوة ]

وفي الثامنة عشر قتل أي تتيض الكذاب الذي أدعى النبوة والرسالة لعثه الله عليه فقتله كنفار عمر كمزاغ بغير علم اسكي وأمره خرج من تقدرم إليه وقصره الله عليه وسع ذلك كان في كثرة ومنعه وقوة أكثر من جيش كثفار عمر ولم يغلبه إلا بنصر الله وهمو سلطان قوت ويقال قوط كتك وكان قويًا منصورًا شجاعًا تا ياس خارجًا خرج عن ملك قوط وجماء إلى كنك وأقام بهما وتسلطن هناك وبسبب خبروجه ايي كنفار عمر وذلك أن كياك فرن وقع بينه وبين تثيض ملك فوت امور وخصومة وتشاجر وحلف بأن يكسر بلده ويصيره صحراء وكان أقوى منه قوة وخيلاً ورجالاً فاستغاث لذلك بكنفان عمر ولذلك خرج إليه وهذا أول ما سمعنا مِن القصة ثم أخبوني يعض العارفين بسيرهم أن سبب خروج كنقار عمر إليه أن أحمد الزغرانيين من أهل سنقي كان يخرج كل منة إلى قوت ويتجر فيها وسمع به تتيش وأخذه وأكل ماله جورًا وظلمًا وأراد قتله وهرب إلى كرمن قار وسعى به إليه ونم عليه عنده وقال أنه ثنبته ووقع عليه وأطشيه ولذلك خرج إليه وقد يلغ أصل سنقي سن الحبرب وهلم القتال والشجاعة والنجدة ومعرفة المكيدة غاية ونهايمة انظمو كبيف خبرج كنومن فبار بهذا الجع العرموم الكثيف وقطع بهها هذه المُعَازِةِ البِعِيدةِ القَصْرِ في مسافة ثيف وشهرين في البعد من تندرم إلى فوت وكيف طَقر بهم وتمكن من ملكهم وقتله وغثم فبهم الأموال الجميمة وكل ذلك في العام الثانين عشر بعد تسعمالة وقطع رأسه وجاء به إلى تثدم ودفئه هنائك وفي الناسعة عشــو غزكــي كشن وفي الخابــة نزل كير في شهـر رسمــان تم رجع إلى كاع في تلك الومشان ولحق الخير يوم نزل كاع بعرض أخيه كرمن.

## [غزل الأسكيا مدن ]

وفي آخر هذا أعنى العام الخامس والثلاثين عزل اسكي موسى أباه اسكي محصد وتسلطن ولم يبوارك الله له في سلطنته وذلك يوم عبد الأضحى من العام الخمامس والثلاثين ومكت اسكي محمد في السلطنة أربعين سنة غير واحد وقيل اللائمة وأربعين سنة غير الصحيح وعاش سبعًا وتسعين سنة ومات في أيام اسكى إسماعيل وترت أولاذًا كثيرًا.

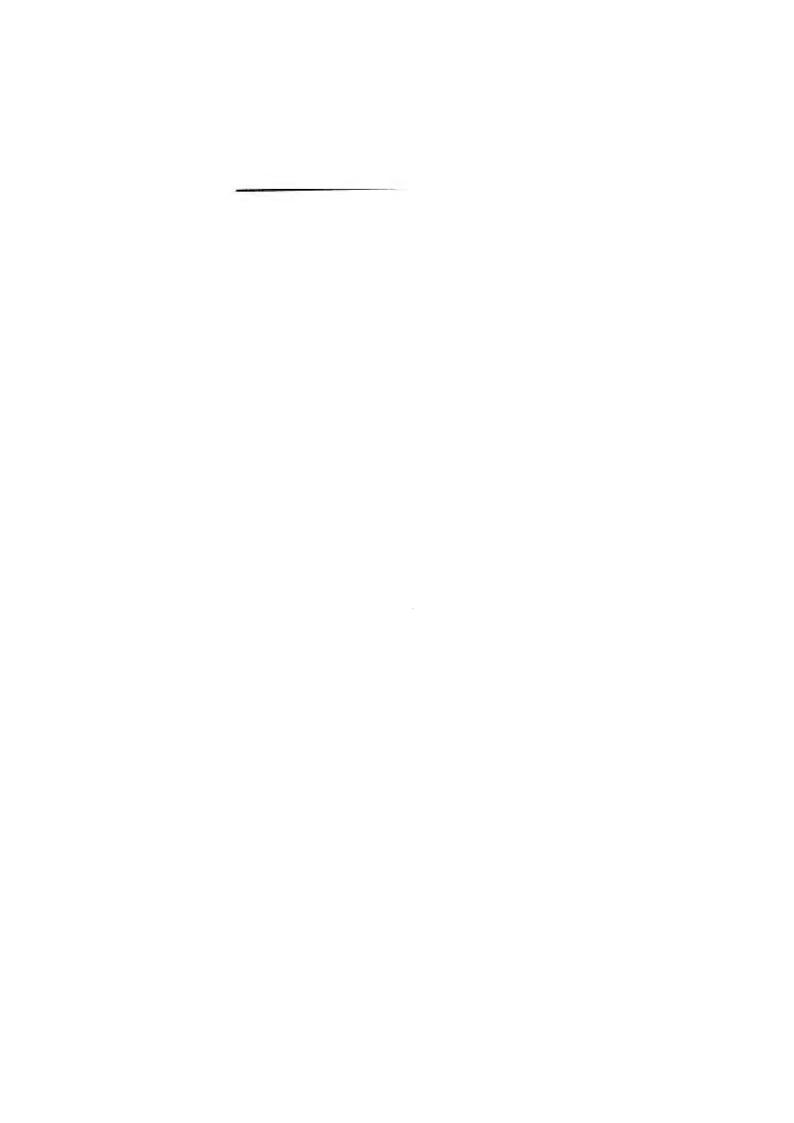




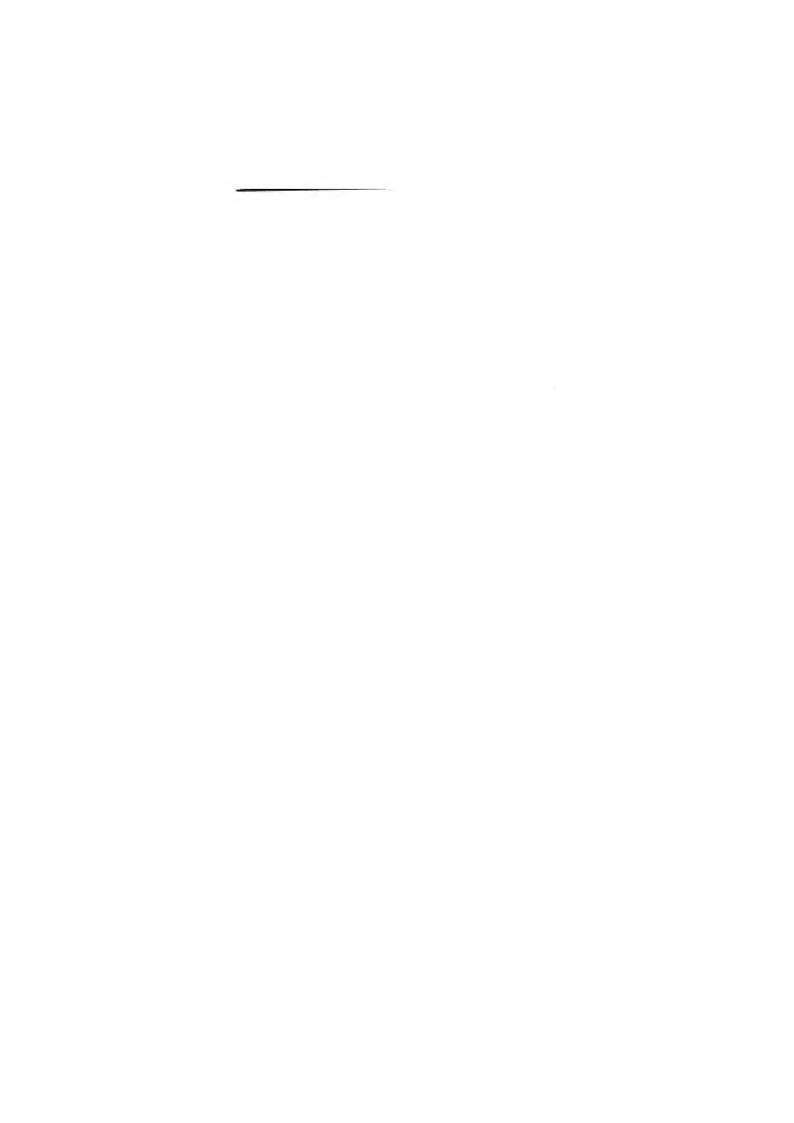
# الآراء التي ذكرت في أهبية كتاب عميود كمت

أولاً: رأي الأصفاذ/ أحمد فؤاد بلبع مترجم كتاب الإسلام والوثلية. وأود أن أشير أيضًا إلى أن بالبيكار قد فقل في توسع واسفاضه عن كتابين غاية في الأهمية هي: تاريخ الفتاش لمحصود كمت وتناريخ السودان لعبد البرحين المسعدي. وكان هذان الكتابان من أهم المسادر في دراسته ، وبخاصة في كتاوله لتاريخ الدول الإسلامية في غرب إفريقيا.

فَاقِلْ: رأى الدكتور محمد الغربي مؤلف كتاب بداية الحكم المغربي في السودان الغربي.
ولا يحتوي الكتاب على أية أبواب أو فصول بل دو كتوب دفعة واحدة، ولا توجد
يه فقرات أو مواقف مع ما حفل به من الاستطرامات وتداخل الأحداث والحكو، غير أفه
يعتبر نخيرة هامة في تنبع التطور الحضاري والثقافي والاقتصادي. ص١٣٧٠،



أهم المعادر والراجع



## أهم المعادر والراجع التي اعتمدت عليها الدراسة

## أولا المادر الأملية

 إسالة السيوطي للك التكرور، ملحق برسالة ماجستير، علاقة مصر بالدول الإسلامية في خوص نهر التهجر، الباحثة زينت أخصت على، معيد البحوث والدراسات الأفريقية، جامعة القاهرة، صنة ١٩٨٢.

### ثانيا المامر الطبوعة

- إلى البكتري وأبو عبد الله بن عبد العزين : ت ١٩٤/هـ/١٩٤ م. المغرب في ذكر أطريقياً والمغرب، دار الكتاب الإسلامي، القاهرة بعوث.
- الحسن بن البوزان وابن محمد الوزان الزباني): ت ١٩٠٠ه/١٥٥٠ بي اسم الكتاب
   أسخل اسم الؤلف وصف أفريقيا، مطبوعات جامعة محمد بن سعود، الرياض:
   السعودية ١٩٧٩ م.
- ٣. السعدي وعبد الرحمين بن عبد الله بن عمران) عاش في القرن ١٧ م. تاريخ السودان، باريس، ١٨٤٨م.
- ا ـ انتقد لذي رفسهاب الدين أحمد بن على: ت ١٥٨هـ/ ١٤١٨م. صبح الأعشي في صناعة الأنشا، وزارة الثقافة، مصر، بدون.
- هـ ايـن بطوطة (أيـو فيد الله محمد بن عبد الله): ت ١٩٧٧هـ/ ١٩٧٧م. الرحلة، دار التحرير، القاهرة، سنة ١٩٦٦م.

## تُناتِّنًا: الراجع الصيتة:

- السيد عيد المزيز سالم (دكتور): الفرب الإسلامي، دار الشعب، القاهرة، بدون.
   حسن أحسد محصود (دكتور): الإسلام والثقافة المربية في أفريقها، دار الفكر الغربي، القاهرة، ١٩٨٦م.
- جـ حسن إبراهيم حسن (دكتور): انتشار الإسلام والعروبة فيما يلي الصحراء الكبرى:
   معيد الدراسات العربية، القاهرة، ١٩٥٧م.

## الختار من تاريخ القتائي

السرجيب محمد عيد الحليم (دكتور): الوسوعة الإقريقية، معهد المحوث والدراسات الإفريقية، جامعة القاهرة، جـ٧، منة ١٩٩٧م.

عبد الله عبد الرازق إسراهيم (دكتور): أصواء على الطبرق الصوفية في القبارة الإربقية ، مكتبة متاولي، القامرة، ١٩٨٨م.
 الدعادة و يانيكار: الإسلام والولتية، تبرجمة أحمد فؤاد بلبع، الفجلس الأعلى للثقافة، مصر، ١٩٨٨م.



# فلينطين

رقم الصفحة الوضوع 44 14 Y1 44 44 الغرض من الكتاب ..... ...... نظم الاكيا بحد 70 70 70 71 71 17 17 طرفه بحمد دل بدلت. أخيار بنسي مرسي زرحلة حجه إقيام عالي تحروب اسكية محمد وترجعته مطال الاسكية لمحمد وترجعته 0 \ 0 0 94. AF ادها، فيني النبوه ...... فزل الاسكيا محمد ...... AM AA J-731 المسادر والواجع ..... القهرس .....